

## مقاله پژوهشی

# ارزیابی عوامل مؤثر در تغییر کاربری فضاهای باززنده‌سازی

فاطمه برغش<sup>۱</sup>، مریم دستگیب پارسا<sup>۲\*</sup>، آتنا عبدالشیخی<sup>۳</sup>، کیمیا السادات طبیب‌زاده<sup>۴</sup>

۱ - گروه هنر و معماری، مؤسسه آموزش عالی آپادانا، شیراز، ایران.

Fatemeh.barghash@gmail.com

۲ - گروه هنر و معماری، مؤسسه آموزش عالی آپادانا، شیراز، ایران. (نویسنده مسئول)

M.dastgheibparsa@apadana.ac.ir

۳ - گروه هنر و معماری، مؤسسه آموزش عالی آپادانا، شیراز، ایران.

Atena.abdosheikhi@gmail.com

۴ - واحد شیراز، دانشگاه آزاد اسلامی، شیراز، ایران.

Kimia.tabibzadeh@yahoo.com

تاریخ پذیرش: [۱۴۰۲/۸/۲۸]

تاریخ دریافت: [۱۴۰۲/۵/۲۶]

## چکیده

امروزه بنایی‌کاری که دیگر قابلیت ماندگاری در نقش اولیه خود را ندارند به یکی از بحران‌های حائز اهمیت برای جوامع مختلف تبدیل شده است. یکی از راهکارهای حفاظت از بنایی‌ها بدون استفاده با هدف بهره‌برداری بهینه از منابع، توسعه پایدار، اقتصادی بودن و محافظت از میراث فرهنگی، تغییر کاربری و استفاده مجدد از آن‌ها با رویکرد باززنده‌سازی است. هدف از این پژوهش شناسایی عواملی است که از طریق آن‌ها با ایجاد نیروی محرك در تغییر کاربری‌های فضایی بتوان به باززنده‌سازی فضاهای در آن دست یافت. روش تحقیق پژوهش حاضر با رویکرد کیفی و روش مقایسه‌ای - تطبیقی و بهمنظور دسترسی به ادبیات موضوع، مفاهیم پایه از روش کتابخانه‌ای و پیمایشی جمع‌آوری شده‌اند. در این پژوهش نحوه مداخله و تغییر کاربری فضاهای باززنده‌سازی جمع‌آوری شده است و در ادامه مؤلفه‌های استخراج شده در ۶ نمونه موردی در قالب جداول و نمودار مورد تحلیل قرار گرفته است. نتیجه پژوهش حاکی از آن است که توجه به کیفیت فضایی، اجزاء و عناصر و توجه به کاربری پیشین رابطه متقابلی با تغییر کاربری بنا با تأکید بر رویکرد باززنده‌سازی دارد و درنتیجه اثری ماندگار به دست می‌آوریم و با بررسی معیارها و زیرمعیارها در نمونه‌های موردی چنین استباط گردید که موزه آب در آبانبار وکیل، موزه نساجی شیراز و هاستل رویرو در تهران با معیارهای باززنده‌سازی تطابق بیشتری دارند.

**واژگان کلیدی:** تغییر کاربری، باززنده‌سازی، مرمت و احیاء.

## ۱- مقدمه

هر آثار معماری به وجود آمده، بر اساس زمان و مکانی که در آن ساخته شده‌اند، فنون معماری مورد استفاده و الگوهای معمول در آن زمان، همچنین توجه به کاربری و شکل زندگی، ارزش ویژه‌ای دارند (Brooker & Stone, 2010)؛ بنابراین به دلیل تغییر نیازهای جامعه، پیشرفت‌ها و تغییرات در هنجارهای اجتماعی و اقتصادی، عملکرد یک ساختمان ممکن است با گذشت زمان تحت تأثیر دگرگونی‌های بسیاری قرار بگیرد (Throsby, 1997). با گذشت زمان و عدم استفاده، ارزش‌های یک بنا چار تغییرات می‌شوند، درنتیجه اثر معماری با خطر نابودی و تخریب مواجه می‌شود و نیاز به حفاظت از آن برجسته می‌شود. یکی از اقداماتی که در بسیاری از مناطق جهان برای حفاظت از بنای‌های تاریخی صورت می‌گیرد، بازنده‌سازی و احیای دوباره بر پایه‌ی ارزش‌های فرهنگی موجود است (Brooker & Stone, 2010). یکی از روش‌هایی که می‌تواند به بخشیدن حیات دوباره به یک بنای مهم تاریخی کمک کند، تولید و خلق یک کالبد است که با رعایت اصول بازنده‌سازی و توجه به ارزش‌های مادی و معنوی بنا، رونق و زندگی جدیدی به بنا می‌دهد که با مداخله‌ی طراحی داخلی، ارتباطات بصری و عملکردی اثربخش‌تر نیز به کالبد افزوده می‌شود (فتاحی، ۱۳۹۸). هدف اصلی بازنده‌سازی ایجاد ارتباط خلاقانه بین گذشته، حال و آینده‌ی یک بنای تاریخی است. در این فرایند، با توجه به ارزش‌های معاصر و ارزش‌های پایدار گذشته، تلاش می‌شود که ارتباط خلاقانه‌ای بین این دو برقرار شود. بازنده‌سازی بخش‌های مختلف یک بنای گونه‌ای صورت می‌گیرد که هویت و اصالت کهن بنا حفظ شده و به آن کارکردی نوین و روحی تازه بخشیده می‌شود. این فرایند امکانی را فراهم می‌کند تا علاوه بر حفظ و ارتقای ظاهر خانه‌های تاریخی، با در نظر گرفتن نیازهای جامعه در زمان حاضر، پویایی و زندگی جدیدی به آن‌ها بخشیده شود. به عبارت دیگر، اقدامات صورت گرفته نباید موقتی و گذرا باشند؛ بلکه با استفاده از اقدامات کارآمد و مناسب، باید به میراث مادی و فرهنگی باقی‌مانده از گذشته، به عنوان یک ثروت مادی و فرهنگی تبدیل شود (موحدی، کشانی همدانی و شاهزادی، ۱۳۹۶).

هدف از این پژوهش شناسایی عوامل مؤثری است که از طریق آن‌ها، بتوان به بازنده‌سازی فضاهای شهری در آن دست‌یافت. همچنین این پژوهش به دنبال شناسایی رویکردی کارآمد است تا بتوان به یک بازنده‌سازی جامع در جهت تغییر کاربری فضا دست‌یافت. نمونه‌های موردنی در پژوهش پیش‌رو شامل، دفتر اداری ارغوان، موزه نساجی شیراز ملقب به تاروپود، موزه آب در آبانار وکیل، گالری عینک نیوتن، هاستل روبرو و خانه ۱۳۳۰ می‌باشند. از این‌رو پرسشی که در پژوهش حاضر مطرح می‌شود به شرح زیر است.

کدام یک از معیارهای مؤثر در تغییر کاربری با تأکید بر بازنده‌سازی فضاهای در پژوهش‌های موردنی بررسی موردنی قرار گرفته است؟

## ۲- مرور مبانی نظری و پیشینه

تغییر کاربری و استفاده مجدد تطبیقی از بنای‌ها قدمت قابل توجه و مشابه‌ای با ساختمان‌سازی دارد و در طی قرون با توجه به نیازها و ارزش‌های جامعه، رویکردهای مختلفی برای احیاء ساختمان‌های قدیمی به کار گرفته شده است. امروزه استفاده مجدد از بنای‌ها و بازنده‌سازی و احیاء یکی از بهترین گزینه‌های حفاظت از این ساختمان‌ها محسوب می‌شود و همچنین به عنوان یکی از بهترین روش‌های دستیابی به پایداری معرفی می‌شود (تونچی و فدائی‌نژاد بهرام‌جردی، ۱۳۹۹). در این پژوهش نتایج حاصل از بررسی پیشینه تحقیقات مربوط به تغییر کاربری و بازنده‌سازی به صورت چکیده در جدول شماره ۱ جمع‌آوری شده است.

جدول ۱. پیشینه تحقیقات مرتبط با تغییر کاربری و بازندهسازی

عنوان	پژوهشگر/پژوهشگران	روش تحقیق	نتایج
بازخوانی [بازطراحی]: اصول بازطراحی معماری داخلی	بروکر و استون (۱۳۹۹)	-	ساختمان‌ها تکامل می‌یابند و تغییر می‌کنند، اما احیای آن‌ها بر پیوستگی تأکید دارد. ساختمان می‌تواند یادگاری از عملکرد یا ارزش پیشین خود را حفظ کند. بهره بردن از این گذشته و توسعه‌ی آن، می‌تواند خالق ترکیبی از معنا و نتایج باشد. ویژگی‌های ذاتی مکان و محیط پیرامون آن، در کنار پیش‌بینی کاربری آینده، پیچیدگی چندلایه‌ای ایجاد می‌کند که تکرارش در ساختمانی جدید غیرممکن است.
باززندهسازی «منظر الماسی فر» تخت سليمان با تأکید بر رویکردهای بازآفرینی و حفاظت از میراث جهانی ICOMOS	بانیان، انصاری و تاریخی و توصیفی - تحلیلی (۱۳۸۹)	نتایج پژوهش حاضر، بیانگر دستیابی به روندی فرهنگی با تأکید بر هویت تاریخی و طبیعی سایت می‌باشد که به‌گونه‌ای یکپارچه در هم ادغام شده‌اند؛ زیرا که حفظ آن کمک در راستای بازنمایی گذشته برای نسل آینده بشری خواهد بود؛ بدین منظور شایسته احیاء و حفاظت است.	باززندهسازی بمانیان، انصاری و تاریخی و توصیفی - قانون‌مند و کمک در احیاء و بازندهسازی مناظر فرهنگی با تأکید بر هویت تاریخی و طبیعی سایت می‌باشد که به‌گونه‌ای یکپارچه در هم ادغام شده‌اند؛ زیرا که حفظ آن کمک در راستای بازنمایی گذشته برای نسل آینده بشری خواهد بود؛ بدین منظور شایسته احیاء و حفاظت است.
تأثیر تغییر کاربری بر شالی‌امینی، صداقت و تحلیلی - استنادی معماری داخلی (نمونه عالی) (۱۳۹۲) تغییر کاربری خانه طاهری بوشهر به موزه مردم‌شناسی)	خانه طاهری، در یک تغییر کاربری سازگار توانسته است در قالب موزه، به حیات کالبدی خود ادامه دهد و این موزه باعث اعتلاء بافت اطراف و به یک نشانه و شاخص بدل شده است.	شاخصه‌ای - تطبیقی توصیفی - تحلیلی علاوی (۱۳۹۶)	بافت
باززندهسازی تاریخی شهر فاس با اولویت حفظ منظر بومی آن	یک پژوهه بازندهسازی موفق، پژوهه‌ای است که حفظ، تقویت و تداوم منظر بومی یک مجموعه را با نظر به همه ابعاد عینی و ذهنی آن دنبال می‌کند.	توصیفی - تحلیلی علاوی (۱۳۹۶)	بافت
بازخوانش طراحی داخلی جهت تغییر کاربری ابینه ارزشمند	در انطباق تغییر کاربری سازگار و طراحی داخلی عواملی مانند محدود بودن مقیاس طراحی در بناهای ارزشمند به طراحی و دکوراسیون داخلی، طراحی فضاهای به صورت منعطف و عدم محدود کردن فضایی به عملکردی خاص، هماهنگی ولی متمایز بودن، طراحی در بناهای ارزشمند در جهت حفظ ارزش‌های بنا و از بین نبردن حس مکان و برگشت‌پذیر بودن جنس مصالح و نحوه اجرای آن‌ها مؤثر است.	مقایسه‌ای - تطبیقی بختیاری‌دوست (۱۳۹۷)	معیارهای باختیاری دوست
راهبردی نظری برای خواجه‌پور و رئوفی پژوهش موردی (۱۳۹۷)	با توجه به ارزش‌های گوناگون اثر، نیازهای ذی‌نفعان، بررسی سه روش حفاظت از یک اثر	پژوهش موردی	راهبردی نظری برای خواجه‌پور و رئوفی پژوهش موردی (۱۳۹۷)

معماری، قدرت هر یک در انتقال و حفظ ارزش‌ها و پاسخگویی به نیازهای ذی‌نفعان، روش سوم یعنی بازگرداندن دخمه زرتشتیان کرمان به زندگی معاصر با ارائه یک کاربری جدید و با توجه و تأکید بر اصالت و هویت اثر نتیجه‌گیری شده است.

بازنده‌سازی دخمه‌های زرتشتیان در ایران (نمونه موردي: دخمه زرتشتیان کرمان)

این عنوانین در مفاهیم اصلی مشترک بوده و ضمن تأکید بر نقش حیات کارکردی بنا در حفاظت پایدار از آن، همگی بر ویژگی‌های مشترکی مانند لزوم سازگاری کاربری جدید با اعتبار فرهنگی، ارزش‌ها و اصالت بناهای تاریخی و لزوم پاسخگویی مناسب آن به نیازهای زندگی معاصر تأکید دارند.

تبیین مفهوم احیاء در طهماسبی و ناسخین تووصیه‌ی تحلیلی و مقایسه‌ی تطبیقی (۱۳۹۹) تأثیری از این نوع مداخلات کارکردی

انتخاب رویکرد طراحی مناسب رابطه متقابلی با دلشاد موضوع و پرسش از حفاظت، اصالت بخشی و جنبه‌های زیبایی‌شناختی سیاهکلی (۱۴۰۰) افراد متخصص و غیرمتخصص در تجدید کاربری سازگار در بنا دارد.

عوامل مؤثر در تغییر اجلالی دیز، صداقتی مطالعه ادیبات بناهای عمومی؛ موزه موردمطالعه: حیات وحش هفت‌چنار و گالری موزه زمان شیراز

نتایج حاصل از پژوهش‌های انجام شده بیانگر تأکید بر ادامه حیات کالبدی یک بنا به واسطه تغییر کاربری سازگار، عوامل مؤثر در انطباق تغییر کاربری سازگار و طراحی داخلی، توجه به اصالت، روش‌های حفاظت از بنا، عوامل زیبایی‌شناختی، تقویت و تداوم منظر بومی در تجدید کاربری سازگار، احیاء و تغییر کاربری ساختمان‌ها و حفظ ارزش پیشین بنا و همچنین تأکید بر سازگاری کاربری جدید با اعتبار فرهنگی، هویت، ارزش‌ها و پاسخگویی مناسب به نیازهای زندگی معاصر می‌باشد.

بر اساس بررسی‌های انجام شده در پیشینه پژوهش در حیطه تغییر کاربری و بازنده‌سازی این نتیجه حاصل شده است که تحقیقات زیادی در این راستا انجام شده است اما تابه‌حال پژوهشی تحت عنوان ارزیابی عوامل مؤثر در تغییر کاربری فضاهای با رویکرد بازنده‌سازی در کشور صورت نگرفته است که بر همین اساس می‌توان بیان کرد پژوهش حاضر نوآورانه است.

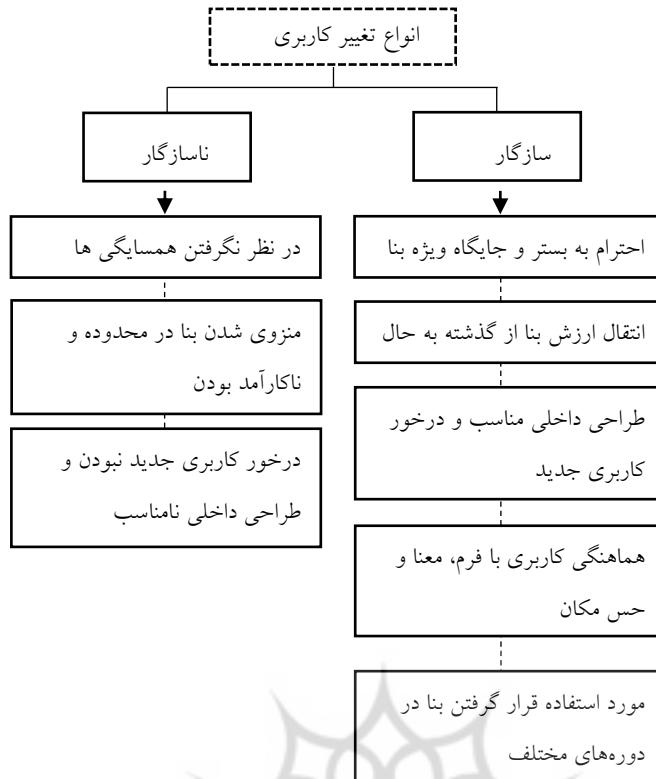
## ۱-۲ تغییر کاربری

هنگامی که ساختمان‌ها به دلیل قدمت یا بدون استفاده ماندن عملکردشان، قادر نباشند کارکرد اصلی خود را حفظ کنند، به‌منظور فراهم ساختن عملکردهای دیگر استفاده می‌شوند که این اقدام تغییر کاربری تطبیقی نامیده می‌شود (رضایی، البرزی و علیلو، ۱۳۹۹). امروزه اهمیت وجود کارکرد در یک بنا برای ادامه حیات آن نه تنها امری اثبات شده است، بلکه یکی از راههای اصلی حفاظت از این‌ها به شمار می‌رود که با در نظر گرفتن ظرفیت پذیرش بنا و نیز تناسب کاربری می‌تواند منجر به حفاظت پایدار گردد (Worthing & Bond, 2008). به‌طورکلی تغییر کاربری تطبیقی به‌صورت «هر اقدام ساختمانی و مداخله‌ای برای تغییر قابلیت، عملکرد یا کارآیی بنا به‌منظور انطباق‌دهی، استفاده مجدد یا ارتقاء آن تا بتواند با شرایط نیازهای جدید سازگار شود» تعریف شده است (Langston & Shen, 2007). تغییر کاربری به‌عنوان یک شیوه‌ی حفاظت موردنپذیرش قرار گرفته است و علاوه بر آن تعیین نوع کاربری و هماهنگی آن با ارزش‌های بنا نیز باید مورد توجه قرار گیرد (بختیاری‌دوست و کبیرصابر، ۱۳۹۷). تغییر کاربری فرایندی مهم است؛ به این علت که باید با معنای فرهنگی آن مکان سازگار باشد و کمترین میزان تأثیر را بر ارزش میراثی و فرهنگی بنا بگذارد (رضایی و همکاران،

(۱۳۹۹). در حالت کلی تغییر کاربری و استفاده مجدد از ساختمان‌های موجود، اگر در طراحی آن، استراتژی حفاظت گنجانده شود، می‌تواند مؤثرتر از جایگزین کردن آن‌ها در سازش با مقتضیات محیطی باشد (Bullen & Love, 2011). همچنین تغییر بناها برای کاربردهای تازه، همواره در طول تاریخ انجام می‌شده است و ساختمان‌هایی که قدمت آن‌ها به دوران رنسانس برمی‌گردد و دارای ساختاری امن بوده‌اند، به‌طوری سازگاری پیدا کرده‌اند تا نیازهای تغییریافته یا عمرکردهای جدید را بدون مشکلی برآورده سازند؛ برای مثال آثار تاریخی مربوط به دوران باستان کاربری‌های جدید پیدا کردن یا در انقلاب فرانسه ساختمان‌های مذهبی، پس از حراج و فروش، برای کاربردهای صنعتی یا نظامی انتساب یافتند. کتابکوزینو استفاده‌ی مجدد منطبق را این‌گونه وصف می‌نماید: به‌دلیل اینکه ساختار ساختمان‌ها موجب تداوم کارکرد آن‌ها می‌شود، این ساختمان‌ها به‌طور مداوم برای کاربری‌های جدید انتساب می‌یابند. حقیقتی که باعث شده است نسل‌ها در پس هم حس تداوم و پایداری را در محدوده فیزیکی خودشان داشته باشند. انتساب ساختمان‌های تاریخی علاوه بر اینکه طرح‌هایی برای حفظ اهمیت میراث محسوب می‌شوند، در عین حال یک چالش واقعی به معماران و طراحان به پیدا کردن منابع نو و جدید است (Cantacuzino, 1975).

## ۲-۲ انواع تغییر کاربری

تغییر کاربری را می‌توان به دو دسته‌ی سازگار و ناسازگار تقسیم کرد. تغییر کاربری سازگار، به عملکردی جدید برای ساختمان یا محوطه‌ای اطلاق می‌شود که به صورت خالی و متوجه رها شده است. گاهی با گذشت زمان، یک ساختمان یا محوطه ارزش اقتصادی و کارکردی اش کاهش پیدا می‌کند و دیگر توانایی تأمین نیازهای مالکان و کاربران را نخواهد داشت (Häkkinen, 2007). یک تغییر کاربری سازگار علاوه بر احترام به جایگاه ویژه بنا و حرکت در همانگی کامل با آن باید بتواند از دیدگاه معماری و ارزش زمانی، ارزش‌های بنا را که شامل ارزش‌های فرهنگی و اجتماعی است از گذشته به اکنون انتقال دهد. همچنین شایان ذکر است برای اینکه مخاطب امروزی بتواند با بنا ارتباط برقرار کند و بنا شکوه و ارزش گذشته‌ی خود را نمایان کند، طراحی داخلی آن باید مناسب و شایسته‌ی کاربری جدید باشد (حنچی و مهدوی‌نژاد، ۱۳۸۹). در صورتی که یک ساختمان توانایی حفظ کاربری اصلی خود را نداشته باشد، تنها راه حل جهت حفاظت از آن تغییر کاربری سازگار است. ذکر این نکته حائز اهمیت است که تغییر کاربری سازگار به معنای بازسازی نمی‌باشد و می‌توان آن را فرایندی تعریف نمود که به‌واسطه آن اقدامات تعمیر، تغییر و افزودن انجام می‌شود تا عناصر و ویژگی‌های ارزشمند آن که شامل ارزش‌های تاریخی، فرهنگی و معماری هستند مورد حفاظت قرار گیرند (صمداهی‌یزدی، انصاری و بمانیان، ۱۳۹۸). در سال‌های گذشته به جهت تداوم یک زندگی جدید به ساختمان‌های بازارش تاریخی کاربری‌های جدیدی داده می‌شود و با استفاده مجدد از بنای‌های تاریخی به صورت یک کاربری جدید امکان بخشیدن حیات مجدد به آن‌ها امکان‌پذیر است (Misirlisoy & Gunce, 2016). لازم به ذکر است تغییر کاربری ناسازگار می‌تواند مشکلات زیادی را برای بستر خود داشته باشد و در ادامه معماری داخلی آن نیز با مشکلاتی مواجه شود. از جمله دلایلی که می‌تواند باعث یک تغییر کاربری نامناسب شود، در نظر نگرفتن همسایگی‌ها است و گاهی باعث منزوی شدن بنا و ناکارآمد بودن آن در محدوده می‌شود (شالی‌امینی و همکاران، ۱۳۹۲). در نمودار شماره یک به بررسی انواع تغییر کاربری به تفکیک سازگار و ناسازگار پرداخته شده است.



نمودار ۱. انواع تغییر کاربری و ویژگی های آن (نگارندگان، برگرفته از حناچی و مهدوی نژاد، ۱۳۸۹؛ شالی امینی و همکاران، ۱۳۹۲)

## ۲-۳ مفهوم بازنده‌سازی و معیارهای آن

باززنده‌سازی، نوعی مرمت است که قصد دارد فرسودگی عملکردی را از بین ببرد. شایان ذکر است که این کار با حداقل میزان مداخله در کالبد اثر یا تأکید بر تغییر کاربری انجام می‌پذیرد (عالی و زبان‌آور، ۱۳۹۵) و همچنین، عملکردی نو برای ساختمان تعریف می‌کند که باعث می‌شود یک بنای فرسوده در شکل جدید به حیات خود ادامه دهد. در بازنده‌سازی، حفظ ارزش بنا دارای اهمیت است. در واقع این عمل، فرایندی است که پس از انجام عملیات مرمت، ماندگاری بنا را در طول زمان ضمانت می‌کند؛ و طی این فرایند کاربردی نوین و روح تازه‌ای در کالبد بنا آن دمیده می‌شود (پدرام، ناسخیان، فرشته‌نژاد و اکبری، ۱۳۹۵) اما بازسازی در لغت به معنی دوباره ساختن آنچه از بین رفته یا خراب شده است یا مطلوب و مناسب نیست، است (معین، ۱۳۶۳). در جدول یک دیدگاه نظریه‌پردازان در سیر تکاملی بازنده‌سازی، به ترتیب اولویت سال آمده است.

جدول ۱. دیدگاه‌های برخی از نظریه‌پردازان در سیر تکاملی بازنده‌سازی (منبع: نگارندگان، برگرفته از گلشن، ۱۳۹۴؛ عالی و همکاران، ۱۳۹۵؛ عزیزی، ۱۳۷۹)

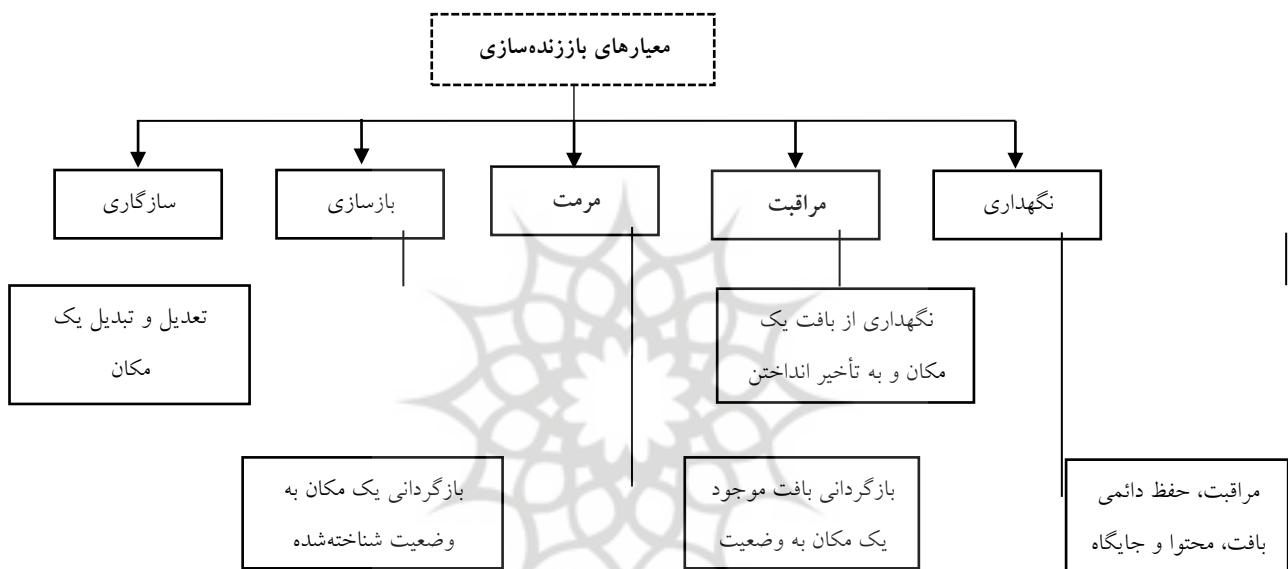
نظریه‌پرداز	سال	دیدگاه
لودوک	۱۸۷۹-۱۸۱۴	- رعایت «وحدت سبک» در ساختمان برای ایجاد روح در آثار هنری
		- بناهای تاریخی باید از بناهای اطراف رها شوند جهت پی بردن به اهمیت بیشتر آنها
		- اعتقاد به حفظ تک بناهای با ارزش به شیوه‌ای موزه‌ای همراه با لزوم تخریب، بازسازی و زیباسازی

نظریه‌پرداز	سال	دیدگاه	دانشمند
جان راسکین	۱۸۱۹-۱۹۰۰	- پایه‌گذار دو نظریه عمده منظم‌سازی و نظم اندام‌وار در امر مرمت	
		- توجه به سندیت بنا و سرنوشت آن و در عین حال سرسپردگی و تسليم در برابر طبیعت فرساینده آن	
		- مرمت محتاطانه تاریخی با دیدی کاملاً فرهنگ گرا	
کامیلو بویی تو	۱۸۳۶-۱۹۱۴	- حیات بخشیدن، روح دوباره دادن و بازگرداندن فعالیت به بنای تاریخی	
کامیلو سیته	۱۹۰۳-۱۸۴۳	- با اعتقاد به مرمت تاریخی، مخالف حذف عناصر محیطی و بافت	
لوکا بلترامی	۱۸۴۵-۱۹۳۳	- بازسازی اصیل بنا به تشکل اولیه‌اش	
جووانونی	۱۸۷۳-۱۹۴۷	- در کنار معماری باستانی، ساخت ساختمان و یا تکمیل قسمتی از یک ساختمان که ویران و نابود شده، متنهای باید سبک آن بنای باستانی را اخذ کرده و خلاصه کردن آن به صورت هرچه ساده‌تر	
		- بنا باید از تزئینات عادی باشد و شماتیک و خلاصه بودن تمام اجزاء	
چزار براندی	۱۹۰۶-۱۹۸۸	- لحظه دوباره شناسایی شدن کار هنری در کالبد فیزیکی آن و همچنین در دو قطب زیبایی‌شناسی و تاریخی و تحويل آن به آینده‌گان	
کوین لینچ	۱۹۱۸-۱۹۸۴	- توجه به گفت‌وگو و ارتباط میان مردم و فضای شهری در فرایند مرمت و باززنده‌سازی.	
		- مرمت امری است آئینی و دائمی.	
		- تنها راه ایجاد تداوم و پیوستگی بین گذشته و آینده از طریق مرمت آئینی و تداومی.	
آaldo روسی	۱۹۳۱-۱۹۹۷	- نقش تعیین‌کننده بناهای تاریخی به‌جامانده در بافت‌های کهن در خلق هویت و اصالت در بافت‌ها.	
		- امر مرمت و باززنده‌سازی فرایندی زمان بر	
		- بیان اطلاعات ارزنده‌ای در مورد افکار، فرهنگ و ... از نسل‌های گذشته در مجموعه بناهای تاریخی باقی‌مانده از دوران گذشته.	
تری فارل	۱۹۳۸	- اهمیت قائل شدن به مشارکت و همکاری مردم به دلیل مردم‌گرایی در فرایند مرمت و باززنده‌سازی.	
		- دست‌یابی به اصولی کمک‌کننده در زمان حال از طریق بررسی و تحقیق در بناها و مجموعه‌های تاریخی.	
		- بناها و مجموعه‌های تاریخی به‌منظمه مجموعه‌ای با ارزش از خاطرات و باورهای هر جامعه می‌باشند.	

دونگ	۱۹۹۸	- تأکید بر بازنده‌سازی بناها با مراکز تاریخی شهرها بر نگهداری میراث فرهنگی و تقویت ویژگی‌های اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی بافت کهن شهرها.
------	------	---

## ۲-۴ معیارهای بازنده‌سازی

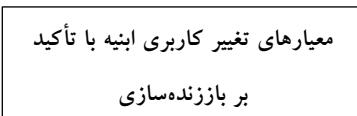
باززنده‌سازی، بازگرداندن یک مکان به عنوان محلی برای زندگی و ارائه راهکارهایی برای ارائه زندگی دوباره در آن مکان است (جوهری، پورجعفری و مشنی، ۱۳۹۱). بازنده‌سازی شامل معیارها و زیرمعیارهایی است که در نمودار شماره دو به آن پرداخته شده است.

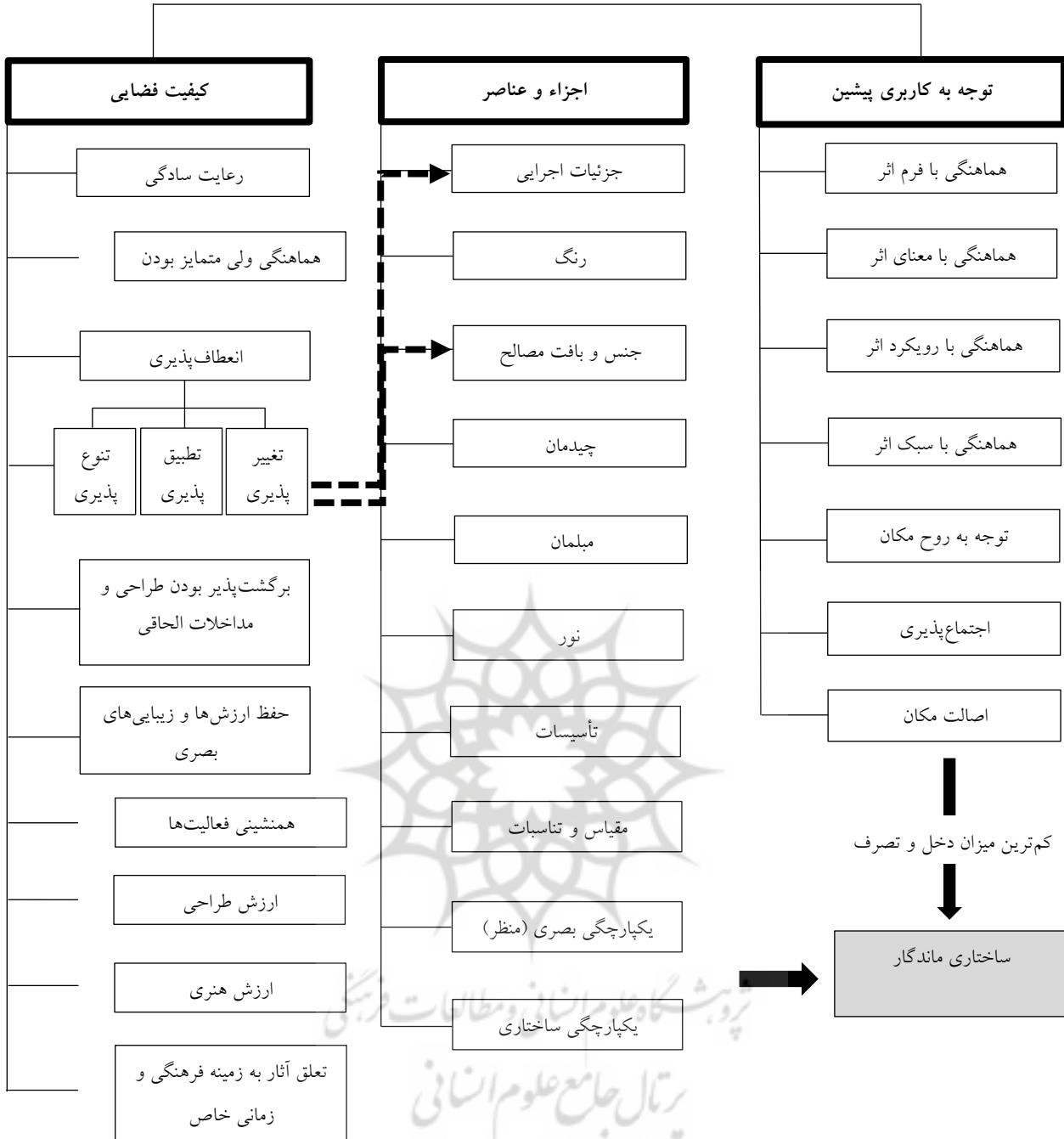


نمودار ۲. معیارهای بازنده‌سازی (منبع: نگارنده‌گان برگرفته از امین‌بیدختی و شریفی، ۱۳۹۴)

## ۲-۵ معیارهای تغییر کاربری فضا با رویکرد بازنده‌سازی

تغییر کاربری، مجموعه‌ای از تغییر معماری داخلی، محیط طبیعی، بستر و بافت اطراف بنا است و معماری داخلی، نقش عمده‌ای در کیفیت فضای ساختمان ایجاد می‌کند، چراکه در صورت به جا اجرا نشدن کاربری جدید به قالب و کالبد قدیمی نمی‌نشیند و همانند عضوی ناهمگون خود را نشان می‌دهد و این ناهمگونی، تأثیر مستقیم بر مخاطب می‌گذارد؛ به گونه‌ای که مخاطب نمی‌تواند ارتباطی در خور با مجموعه پیدا کند و عدم مخاطب، عدم فعالیت پویا را در پی دارد (گلشن، ۱۳۹۴)؛ همچنین بازنده‌سازی، دخالتی آگاهانه در فضای شهری به منظور جلوگیری از فرسایش و خلق فضای شهری جدید با حفظ ویژگی‌های اصیل و اصلی فضا است. بازنده‌سازی، مجموعه اقداماتی است که با حداقل مداخله در کالبد، با تأکید بر تغییر کالبدها به منظور حذف و کاهش فرسودگی عملکردی، کالبدی و بصری انجام می‌گیرد.





نمودار ۳. معیارهای تغییر کاربری ابینه با تأکید بر بازنده‌سازی (منبع: نگارنده‌گان با برداشت از بختیاری‌دوست و همکاران، ۱۳۹۷؛ خضری‌پور، ۱۳۹۵)

با جمع‌بندی موارد ذکر شده در مقالات (بختیاری‌دوست و کبیر‌صابر) و (حضری‌پور) در نمودار سه، زیرمعیارهای مهم جهت تغییر کاربری با تأکید بر بازنده‌سازی ابینه شامل: ۱- توجه به کاربری پیشین، ۲- اجزاء و عناصر، ۳- کیفیت فضایی است. در معیار توجه به کاربری پیشین مواردی اعم از: ۱- همانگی با فرم اثر، ۲- همانگی با معنای اثر، ۳- همانگی با رویکرد اثر، ۴- همانگی با سبک اثر، ۵- توجه به روح مکان، ۶- کم‌ترین میزان دخل و تصرف و در معیار اجزاء و عناصر، مؤلفه‌هایی اعم از: ۱- جزئیات اجرایی، ۲- رنگ، ۳- جنس و بافت مصالح، ۴- چیدمان، ۵- مبلمان، ۶- نور، ۷- تأسیسات، ۸- مقیاس و تناسبات، ۹- یکپارچگی بصری و ۱۰- یکپارچگی ساختاری وجود دارد. در معیار کیفیت فضایی مواردی از قبیل: ۱- رعایت سادگی، ۲- همانگی ولی متمایز بودن، ۳-

انعطاف‌پذیری (تغییرپذیری، تطبیق‌پذیری و تنوع‌پذیری)،<sup>۴</sup> برگشت‌پذیر بودن طراحی و مداخلات الحقیقی،<sup>۵</sup> حفظ ارزش‌ها و زیبایی‌های بصری،<sup>۶</sup> همنشینی فعالیت‌ها،<sup>۷</sup> ارزش طراحی،<sup>۸</sup> ارزش هنری و<sup>۹</sup> تعلق آثار به زمینه فرهنگی و زمانی خاص حائز اهمیت است. درنهایت نیز، می‌توان نتیجه گرفت که برخی از زیرمعیارهای هرکدام از معیارها همسو با یکدیگر است و در آخر همگی به یک مفهوم اساسی یعنی «ساختاری ماندگار» اشاره دارند.

### ۳- روش‌شناسی

پژوهش حاضر از نظر هدف، کاربردی و روش تحقیق در این پژوهش از نوع مقایسه‌ای - تطبیقی است. داده‌های این پژوهش به منظور دسترسی به ادبیات موضوع و مفاهیم پایه از روش کتابخانه‌ای و استناد به اسناد گوناگون شامل کتاب‌ها، مقالات، نمونه‌ها و رساله‌های مرتبط جمع‌آوری شده‌اند. در پژوهش پیش رو نخست به بررسی مفهوم و معیارهای تغییر کاربری و بازنده‌سازی از دیدگاه پژوهشگران پرداخته شده است. سپس در ادبیات موضوع، مؤثرترین معیارهای تغییر کاربری اینیه با تأکید بر بازنده‌سازی جمع‌آوری شده است و بر اساس مطالعات انجام شده، معیارهای کیفیت فضایی، اجزاء و عناصر و توجه به کاربری پیشین استخراج شده‌اند و معیارها و زیرمعیارهای مربوط در شش نمونه موردی که شامل بناهای تغییر کاربری داده شده با رویکرد بازنده‌سازی در ۱۵ سال اخیر هستند مورد سنجش قرار گرفته‌اند که این نمونه‌ها شامل، دفتر اداری ارغوان، موزه آب در آبانبار وکیل، خانه ۱۳۳۰، موزه نساجی شیاز، هاستل رویرو و گالری عینک نیوتون هستند. در بخش آخر بر اساس میزان توجه شدن یا عدم توجه به هرکدام از زیرمعیارها، از شماره ۱ تا ۵ که هرکدام شامل امتیاز «بسیار عالی»:<sup>۱۰</sup> عالی؛<sup>۱۱</sup> خوب؛<sup>۱۲</sup> نه‌چندان خوب؛<sup>۱۳</sup> در نظر گرفته شده است که این امتیازها بر اساس توجه طراحان به معیارها و زیرمعیارهای مورد نظر بوده است و به آن‌ها امتیاز تعلق گرفته است و در قالب جداول و نمودارها بیان شده‌اند. در انتها بر اساس نتایج به دست‌آمده حاصل از سنجش معیارها و زیرمعیارها در نمونه‌های موردی، عوامل مؤثر در تغییر کاربری فضاهای با رویکرد بازنده‌سازی در قالب نمودار نمایش داده شده است.



### ۴- یافته‌ها

#### ۴-۱- معرفی نمونه موردی‌های مورد بررسی

##### ۴-۱-۱- دفتر اداری ارغوان

پروژه ارغوان، یک واحد مسکونی مستقل نسبتاً کوچک در بافت مسکونی قدیمی در شهرک غرب تهران بود که بنا به موقعیت آن به آتلیه معماری تغییر کاربری داده است. این بنا جهت بازسازی به «استودیو مهرآ» سپرده شد. این واحد مسکونی، ۶۲ مترمربع بود و با توجه به مساحت کم پروژه و تغییر کاربری، هدف طراحی فضاهایی با بهترین عملکرد بوده است؛ همچنین سعی شده تا در طراحی تک‌تک فضاهای و جزئیات به‌نحوی عمل شود که بهترین عملکرد را برای کاربر داشته باشد. توجه به آرامش خاطر کارمندان در حین کار و در طول روز از اولویت‌های طراحی بوده است تا با ذهنی آرام به کار مشغول باشند (دانشنامه هنر و معماری، ۱۳۹۸). در جدول شماره دو، ویژگی‌های مهم کاربری پیشین و کاربری کنونی و تصاویر مربوط به آن‌ها، به صورت خلاصه شده، آمده است.

جدول ۲. بررسی معیارهای تغییر کاربری با رویکرد بازنده‌سازی در دفتر اداری ارغوان (منبع: نگارندگان با برداشت از دانشنامه هنر و معماری، ۱۳۹۸)

ویژگی‌های مهم کاربری پیشین	نامناسب و فرسوده	نفوذ تابش نامطلوب به فضای داخلی	قرارگیری بنا در سمت شرق	چیدمان نامناسب، مصالح	دروازه‌های مهم
(وضعیت نامطلوب کالبدی)	وجود پاسیو، آشپزخانه، سرویس روشنایی با نور مصنوعی و حمام، سالن و اتاق خواب	استفاده از فضای باز و بسته و روشنایی با نور مصنوعی	–	استفاده از فضای باز و بسته و روشنایی با نور مصنوعی	وجود پاسیو، آشپزخانه، سرویس روشنایی با نور مصنوعی
تصاویر کاربری پیشین					
ویژگی‌های مهم کاربری کنونی	سایهبان‌های متحرک در نما؛ جهت ورود نور نرم به فضای داخلی	تبديل پاسیو به یک نقطه قوت؛ جهت نورگیری، ایجاد فضای سبز، ایجاد ارتباط کارکنان با فضای باز	تبديل دیوار غربی پاسیو جهت کارکنان؛ حفظ حریم مدیریت توسط شیشه‌های آکاردئونی و مهیا شدن جهت جلسه و ایجاد باکس مطالعه؛ مبلمان اداری	سایهبان‌های متحرک در نما؛ جهت ورود نور نرم به فضای داخلی	تبديل پاسیو به یک نقطه قوت؛ جهت نورگیری، ایجاد فضای سبز، ایجاد ارتباط کارکنان با فضای باز
تصاویر کاربری کنونی		حفظ تیغه در میان پروژه و تبدیل بنای دو قسمت	مخفي کردن پیشخوان آشپزخانه در کمد کشویی؛ جهت جلوگیری از آشفتگی بصری	مخفي کردن پیشخوان آشپزخانه در کمد کشویی؛ جهت جلوگیری از آشفتگی بصری	حفظ تیغه در میان پروژه و تبدیل بنای دو قسمت



تصاویر کاربری  
کنونی

#### ۴-۱-۲ موزه آب در آبانبار و کیل

آبانبار دیوانخانه از مجموعه آبانبارهای کریم‌خانی است که در دوره زندیه ساخته شده و در سال ۱۳۸۸ به دست «مهندس علی سوداگران» مرمت و بازسازی شد و در همان سال، به موزه سازه‌های آبی استان فارس تغییر کاربری یافت تا محلی جهت معرفی این سازه‌های آبی باشد که به مرور در حال نابودی‌اند. ایده اصلی در احیاء این بنا، حضور فیزیکی آب است که به عنوان فصل مشترک تمامی این سازه‌ها و موضوع پروژه (موزه سازه‌های آبی) بوده است (حضری پور، ۱۳۹۵). در جدول شماره سه، ویژگی‌های مهم کاربری پیشین و کاربری کنونی و تصاویر مربوط به آن‌ها، به صورت خلاصه‌شده آمده است.

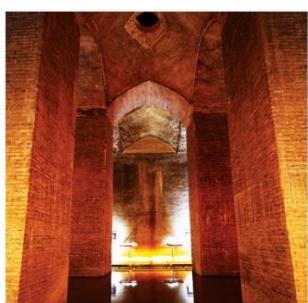
جدول ۳. بررسی معیارهای تغییر کاربری با رویکرد بازنده‌سازی در موزه آب (منع: نگارندگان با برداشت از خضری پور، ۱۳۹۵)

آب انبار شامل یک راه‌پله سنگی به عرض ۳ متر و یک مخزن به ابعاد ۱۵*۱۵*۱۰ متر؛ استفاده از فضای بسته و روشنایی با نور طبیعی	طرح آب انبار برگرفته از معماری دوران صفویه	متروکه	ویژگی‌های مهم کاربری پیشین (وضعیت نامطلوب کالبدی)
-	-	استفاده از فضای بسته و روشنایی با نور طبیعی	

تصاویر کاربری  
پیشین

استفاده از لامپ‌های الای دی با نور زرد رنگ کهربا بی؛ جهت ایجاد حس حرکت و نشاط	نورهای مخفی استفاده شده در آب؛ مسیر حرکتی بر روی آب؛ دیوارها؛ جهت گرم کردن فضای سرد آب انبار	الحاق پل؛ جهت حرکت بر روی کف، با تابش به آب و حس زندگی گاذشتگان برای مخاطب	ویژگی‌های مهم کاربری کنونی
---	---	---	-------------------------------

ترکیب فضای نیمه‌باز و بسته؛ چیدمان متناسب با فضاهای نمایشگاهی و تهییه مطبوع لیینیت شده سکوریت و استیل ضد زنگ	الحاق درب شیشه‌ای در ورودی بناء؛ تمامی سازه‌های الحاقی، از شیشه‌های نمایشگاهی و تهییه مطبوع	تبديل مخزن آب به سالن نمایش	تصاویر کاربری کنونی
--	--	-----------------------------	------------------------



## ۱-۴-۳ خانه ۱۳۳۰

مجموعه فرهنگی-هنری خانه ۱۳۳۰ در شهر کردنشین تهاباد از خانه‌ای با قدمت بیش از ۷۰ سال و با مساحت تقریبی ۲۰۰ مترمربع، آغاز شد. این خانه تا پیش از این با کاربری مسکونی به حیات خود ادامه می‌داد. با توجه به تغییر شیوه زندگی، مالکان به منظور برآوردن نیازهای خود، برخی از قسمت‌ها را از ساختمان حذف یا اضافه کردند. کاربری جدید خانه جهت حفظ بنا و خلق فضایی جدید برای گسترش فرهنگ و هنر کردستان با حمایت و سرمایه‌گذاری بخش خصوصی که توسط یک خانم راهبری شد، بار دیگر پا به عرصه حیات گذاشت. این بنا جهت بازسازی به «گروه معماری کانی‌سواران» سپرده شد (معماری معاصر ایران، ۱۴۰۰). در جدول شماره چهار، ویژگی‌های مهم کاربری پیشین و تصاویر مربوط به آن‌ها، به صورت خلاصه شده آمده است.

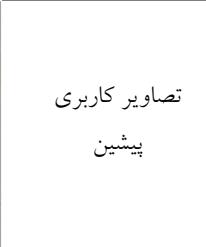
جدول ۴. بررسی معیارهای تغییر کاربری با رویکرد بازنده‌سازی در خانه ۱۳۳۰ (منبع: نگارندگان برگرفته از معماری معاصر ایران، ۱۴۰۰)

ویژگی‌های مهم کاربری پیشین	وضعیت نامطلوب کالبدی و از بین رفتن کیفیت مصالح	(وضعیت نامطلوب کالبدی)
تصاویر کاربری پیشین		
کاربری‌های متنوع و ناهمگون کاربری کنونی	استفاده از بام جهت برگزاری رویدادها؛ بام خانه نماد روح مدرن و دارای کاربرد امروزی	تقسیم مجموعه به دو بخش کافه و بخش فرهنگی و هنری
تقسیم‌بندی خلاقانه فضاهای کنونی	شکل ورودی بام برگرفته از ادبیات معماری منطقه	حذف یا اضافه شدن المان‌هایی به عنوان تسهیل در استفاده بهینه از فضا یا پاسخ به شرایط اقلیمی و کنترل و هدایت نزولات جوی
تصاویر کاربری کنونی		

#### ۴-۱-۴ موزه نساجی شیراز ملقب به تاروپود

ساختمان قدیمی کارخانه نساجی شیراز در باغی مصفا در مجاورت باغ جهان‌نما قرار دارد. این ساختمان پس از بازسازی به عنوان موزه تاروپود در مجاورت ساختمان کتابخانه ملی قرار گرفته است. این تغییر کاربری و احياء، سعی در تعریف موقعیت کارخانه در اواخر دوره خود و اداء احترام به عصر جدید از صنعت در شیراز دارد. همه عناصر استفاده شده در بازسازی این مجموعه سعی در کمک کردن به حس مکان و حافظه جمعی، در مورد اوخر دوره صنعتی قرن نوزدهم در ایران را دارند. مرمت این بنا توسط «مهرداد ایرانیان» انجام شده است. برنامه اتخاذی در این فضا فراهم کردن بستری نمایشگاهی با مداخله در بنای تاریخی در جهت پیدا کردن راه حلی در پاسخگویی به نیاز کاربر معاصر است (حضری‌پور، ۱۳۹۵). در جدول شماره پنج، ویژگی‌های مهم کاربری پیشین و کاربری کنونی و تصاویر مربوط به آنها، به صورت خلاصه شده آمده است.

جدول ۵. بررسی معیارهای تغییر کاربری با رویکرد بازنده‌سازی در موزه نساجی (منبع: نگارندگان با برداشت از حضری‌پور، ۱۳۹۵)

ویژگی‌های مهم کاربری پیشین	استفاده از فضای بسته و روشنایی (وضعیت با نور طبیعی نامطلوب کالبدی)	فرسode شدن دیوار از بین رفت مصالح	تخربی و ترک دیوار
تصاویر کاربری پیشین			
ویژگی‌های مهم کاربری کنونی		استفاده از پیش‌آماده‌های سازه‌ای، بنایی و تأسیساتی	سقف پارچه‌ای و ورودی شیشه‌ای
تصاویر کاربری کنونی		استفاده از پیش‌آماده‌های چیدمان در هماهنگی با سایر اجزاء؛ مبلمان نمایشگاهی	حذف اتاق‌ها؛ ترکیب فضای باز و بسته
تصاویر کاربری کنونی		ترکیب نور مصنوعی و طبیعی فیگوراتیو دستگاه ریسندگی (نساجی) از روی عکس قدیمی و قرارگیری آن در کنار سایر اجزاء	تقویت مطبوع و بازسازی

## ۴-۱-۵ هاستل روبرو

این پروژه شامل تغییر کاربری ساختمان مسکونی و قدیمی به یک مجموعه اقامتی در میدان بهارستان تهران است که توسط «استودیو مهرسان و کیمیا معمتمدی» بازسازی شده است. این پروژه ارتباطی است که معماری را مانند بستری جهت تعامل انسان‌ها سازد (دانشنامه هنر و معماری، ۱۴۰۰). در جدول شماره شش، ویژگی‌های مهم کاربری پیشین و کاربری کنونی و تصاویر مربوط به آن‌ها، به صورت خلاصه شده آمده است.

جدول ۶. بررسی معیارهای تغییر کاربری با رویکرد بازنده‌سازی در هاستل روبرو (منبع: نگارنده‌گان برگرفته از دانشنامه هنر و معماری، ۱۴۰۰)

متروک‌مانده در سال‌های اخیر و زیرزمین (آب‌انبار) به صورت متروک و تنها راه دسترسی به آن یک چاله و نرده‌بان	استفاده از بنای جنوبی به عنوان محل کار	فرسوده شدن مبلمان، از بین رفتن کیفیت مصالح	ویژگی‌های مهم کاربری پیشین (وضعیت نامطلوب کالبدی)
---	--	--	---



تصاویر کاربری پیشین

استفاده مجدد از مصالح آسیب‌دیده با چینی‌سازی	فضایی جهت ایجاد یک رویداد مدام	الحاق بخشی فرهنگی به کل مجموعه	ویژگی‌های مهم کاربری کنونی
ارتباط هدفمند میان فضاهای مختلف مجموعه	توجه به گذشته و روایت‌های خانه؛ اضافه شدن فضاهای خدماتی و اجتماعی موردنیاز هاستل در طبقات	باز استفاده از مصالح و مبلمان‌های باقی‌مانده از ساختمان قدیمی	کاربری کنونی
ایجاد فضای اجتماعی باز و افزایش فضاهای بهداشتی	ایجاد شرایط برای ظهور قدمی به واسطه گودال باعچه در خلوت و اجتماع در فضا مقابله آن	احیاء و بهره‌برداری از آب‌انبار قدمی به واسطه گودال باعچه در خلوت و اجتماع در فضا مقابله آن	ویژگی‌های مهم کاربری کنونی



تصاویر کاربری کنونی

## ۶-۱-۴ گالری عینک نیوتون

این پروژه، طراحی داخلی همراه با تغییر در کاربری بنایی است با قدمت ۴۰ ساله در تهران که به عنوان بانک فعالیت می‌نمود. بازسازی این بنا توسط معماران «معین نیکآیین و بابک نصیرآبادی» انجام شده است. درخواست کارفرما طراحی یک فروشگاه عینک بود؛ پس از مشاهدات وضعیت موجود، بررسی پتانسیل‌های تاریخچه‌ی فعالیت بنا و امکان بازتولید معاصر آن، تغییر در برنامه‌ی پیشنهادی کارفرما و تبدیل آن به فضایی بمنابع یک گالری، موردنوجه قرار گرفت (معماری معاصر ایران، ۱۳۹۹). در جدول شماره هفت، ویژگی‌های مهم کاربری پیشین و تصاویر مربوط به آن‌ها، به صورت خلاصه‌شده آمده است.

جدول ۷. بررسی معیارهای تغییر کاربری با رویکرد بازنده‌سازی در گالری عینک نیوتون (منبع: نگارندگان برگرفته از معماری معاصر ایران، ۱۳۹۹)

ویژگی‌های مهم کاربری پیشین	متراژهای قدیمی، خراب شدن استفاده از فضای بسته	هم‌جواری با ساختمان قدیمی پتروشیمی	فضای نیم‌طبقه (آبدارخانه) و سقف	(وضعیت نامطلوب کالبدی)
تصاویر کاربری پیشین	   			
تبديل توده به سه قسمت؛ جهت قرارگیری لنز، عینک آفتابی، عینک طبی	ارتباط فضای درون و بیرون به‌واسطه‌ی یکپارچگی	معرف دو ویترین؛ اشخاص داخل گالری و اشخاص در خیابان	تبديل توده به سه قسمت؛ جهت قرارگیری لنز، عینک آفتابی، عینک طبی	ویژگی‌های مهم کاربری کنونی
آمیختگی فضای معماری با شهر تعاملات اجتماعی به‌دلیل موقعیت پروژه	کیفیات فضایی جدید؛ تعریف دکور به عنوان یک فضای سه‌بعدی در مرکز پروژه؛ نمایش توده به صورت معلق در فضای ایجاد فضای بینایی میان توده و بدنه؛ ساختار شبکه‌ای توده و ایجاد شکاف‌هایی درون آن به منظور بازتعریف معاصری از مرز میان لایه‌های فضایی و همچنین ایجاد کیفیات فضایی متنوع	ایجاد فضای رویداد و تعاملات اجتماعی به‌دلیل موقعیت پروژه	ایجاد فضای رویداد و تعاملات اجتماعی به‌دلیل موقعیت پروژه	ویژگی‌های مهم کاربری کنونی

- استفاده از بتن جهت سازگاری  
—  
پروژه با خیابان‌های اطراف



تصاویر کاربری  
کنونی

## ۵- بحث و نتیجه‌گیری

بر اساس معیارهای تغییر کاربری اینیه با تأکید بر بازنده‌سازی، به بررسی و تطبیق هر یک از این معیارها و زیرمعیارهای مربوط در نمونه‌های موردنی پرداخته شده است و سپس با توجه به میزان توجه شدن یا عدم توجه به زیرمعیارهای هرکدام از معیارهای اصلی از شماره ۱ تا ۵ به آن‌ها امتیاز تعلق گرفته است و در نمودار مشخص شده است. در مراحل بعد، معیارهایی که استخراج شده‌اند در نمونه‌های موردنی، موردستنجدش قرار گرفته‌اند. در جدول شماره هشت به تطبیق زیرمعیارهای معیار اول (کیفیت فضایی) در نمونه‌های موردنی شامل «دفتر اداری ارغوان»، «موزه آب در آب انبار وکیل» و «خانه ۱۳۳۰» پرداخته شده است.

جدول ۸. تطبیق معیار اول در نمونه‌های موردمطالعه (مأخذ: نگارندگان)

تطبیق اصول بدست آمده از مبانی نظری با نمونه‌های موردمطالعه			
معیار	زیرمعیار	دفتر اداری ارغوان	موزه آب در آب انبار وکیل
رعایت	- حفظ فرم اصلی بنا مانند فرم		
садگی	- حفظ فرم اصلی بنا	- حفظ فرم اصلی بنا	- حفظ فرم اصلی بنا
تقسیم فضای دو قسمت			- حفظ تیغه میان پروژه و پنجره‌ها
هماهنگی	- تقسیم بنا به دو قسمت با هماهنگی بین عناصر جدید		
ولی متمايز		- توجه به عملکرد دهنده کالبد قدیم	- توجه به عملکرد دهنده کالبد قدیم
بودن		- جانمایی متناسب فضاهای با عملکردهای متنوع	- جانمایی متناسب فضاهای با عملکردهای متنوع
کیفیت فضایی			- درب‌ها باز و پارتیشن در حالت جمع شده (فضای مناسب اسٹرالیت)
انعطاف‌پذیری		- انعطاف‌پذیری مرکزی (فضایی انعطاف‌پذیری بنا برای کافه و سن موسیقی)	- درب‌ها بسته و پارتیشن در حالت جمع شده (فضای مناسب جلسات و ارائه)
مدیریت، جلسات خصوصی و			- درب‌ها بسته و پارتیشن در حالت بسته شده (فضای مناسب مدیریت، جلسات خصوصی و

		حسابرسی دفتر)	
برگشت پذیر	- جانمایی فضای آشپزخانه	برگشت ناپذیر بودن	- استفاده از احجام
بودن طراحی	به صورت خطی و غیرقابل دید	نمایشگاهی جهت نمایش	طراحی و مداخلات الحاقی
و مداخلات	- قرارگیری باکس مطالعه	آثار موزه	آثار موزه
الحاقی	- اضافه کردن کمد و یک	- پل جهت حرکت بر روی	فضای چوبی جهت نشستن و آب
			کار با لپ تاپ
حفظ	- تبدیل پاسیو به یک نقطه	- استفاده از بام جهت	- حضور فیزیکی آب
ارزش‌ها و	قوت در جهت نورگیری،	برگزاری رویدادها (بام خانه	- نحوه نمایش آب با الهام
زیبایی‌های	ایجاد فضای سبز و نشستن	نماد روح مدرن و دارای	از معبد آنها
بصری	کارکنان	کاربرد امروزی)	آشپزخانه در کمد جهت
	- مخفی شدن پیشخوان	- شکل ورودی بام برگرفته	جلوگیری از آشتفتگی بصری
	زیبایی‌های	از ادبیات معماری منطقه	(یادآور معماری پلکانی
	بصری		مناطق هoramان)
			- تقسیم‌بندی خلاقانه فضاهای
هم‌نشینی	- جانمایی متناسب فضاهای	- عدم دارا بودن فعالیت‌های	- فعالیت مرتبط مجموعه به
فعالیت‌ها	توجه به عملکرد	متتنوع	دو بخش کافه و بخش
			فرهنگی / هنری (ترکیب
			فضای باز و بسته)
ارزش	- ایده طراحی فرم باکس	- ایده ساخت پل جهت	- ایده طراحی فرم باکس
طراحی	مطالعه و رنگ‌بندی آبی به	حرکت بر روی آب	مطالعه و رنگ‌بندی آبی به
	جهت ایجاد فضایی آرام	- بالاتر قرار گرفتن	جهت ایجاد فضایی آرام
	- ایده طراحی آشپزخانه‌ای	شیشه‌های کف راهرو و	- ایده طراحی آشپزخانه‌ای
	مخفي	شفاافت آنها به جهت ایجاد	مخفي
	- استفاده از جملات انگیزشی	حس شناور ماندن برای	- استفاده از جملات انگیزشی
	بر روی دیوارها	بازدیدکننده بر روی انبوه	بر روی دیوارها
	- استفاده از شیشه‌های	آب و نور	- استفاده از شیشه‌های
	آکاردئونی علاوه بر تیغه	- ایجاد حفره‌ای درون دیوار	آکاردئونی علاوه بر تیغه
	جداکننده جهت حفظ حریم	بین مخزن و پله	جداکننده جهت حفظ حریم
مدیریت			
ارزش هنری	- محصول هنرمند معمار	- محصول هنرمند معمار	- محصول هنرمند معمار
	- تعلق آثار به زمینه فرهنگی و	- تعلق آثار به زمینه فرهنگی و	- تعلق آثار به زمینه فرهنگی و
زمانی فرهنگی	زمانی خاص ندارد	زمانی خاص ندارد	زمانی خاص ندارد
و زمانی			
خاص			

مطابق با جدول شماره هشت، به زیرمعیارهای رعایت سادگی، هماهنگی ولی متمایز بودن، حفظ ارزش‌ها و زیبایی‌های بصری، ارزش طراحی و ارزش هنری در هر سه نمونه شامل: «دفتر اداری ارغوان»، «موزه آب در آب‌انبار وکیل» و «خانه ۱۳۳۰» توجه شده است. در جدول شماره نه به تطبیق زیرمعیارهای معیار اول (کیفیت فضایی) در نمونه‌های موردی شامل: «موزه نساجی»، «هاستل رویرو» و «گالری عینک نیوتون» پرداخته شده است.

جدول ۹. تطبیق معیار اول در نمونه‌های موردمطالعه (مأخذ: نگارندگان)

## تطبیق اصول به دست آمده از مبانی نظری با نمونه‌های موردمطالعه

معیار	زیرمعیار	موزه نساجی	هاستل رویرو	галری عینک نیوتون
Sadeghi	Ruayro	- حفظ فرم اصلی بنا	- حفظ فرم اصلی بنا	- حفظ فرم اصلی بنا
Hamaneghi	Mozheh	- تقسیم بنا به دو قسمت فضای فرهنگی	- ارتباط فضای هاستل و فضای فرهنگی	- آمیختگی فضای معماري با شهر میان فضاهای مختلف اين مجموعه
Wali Mamtaz	Kafah	- انتخاب عناصر شکل‌دهنده به فضای داخلی موزه (کمترین تمایز بین طرح معاصر و اتاق‌های اشتراکی	- ایجاد ارتباط هدفمند بازتعريف معاصری از میان لایه‌های فضایی و همچنین ایجاد کاربری اصلی بنای کارخانه)	- مجرا (موزه و کافه) بدون

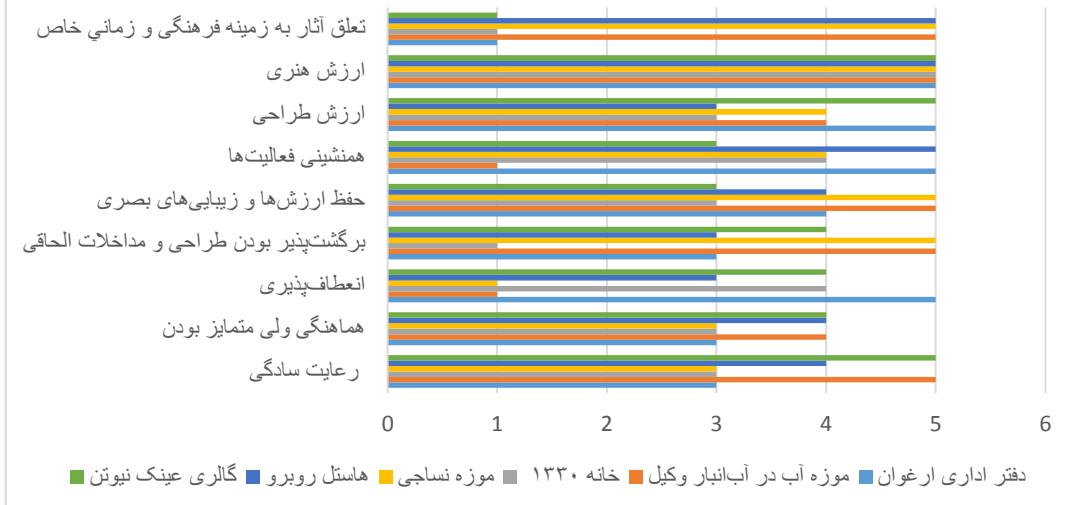
کیفیت فضایی	برگشت‌پذیری	انعطاف‌پذیری	انعطاف‌پذیری	ساختار شبکه‌ای توده و ایجاد
فضایی	برگشت‌پذیر	انعطاف‌پذیری	انعطاف‌پذیری	شکاف‌هایی درون آن به منظور بازتعريف معاصری از میان لایه‌های فضایی و همچنین ایجاد کیفیات فضایی متنوع
الحاقی	آثار موزه	نمایشگاهی جهت نمایش و مداخلات	- عدم توجه به چندمنظوره	- ایجاد فضاهای با ایجاد فضای رویداد
الحاقی	مبلمان‌های باقی‌مانده از آثار موزه	استفاده از احجام به کل مجتمعه	- عدم توجه به چندمنظوره	- ایجاد فضایی درون آن به منظور بازتعريف معاصری از میان لایه‌های فضایی و همچنین ایجاد کیفیات فضایی متنوع
فضایی	ساختمان قلیمی	استفاده از احجام نمایشگاهی جهت نمایش و مداخلات	- عدم توجه به چندمنظوره	- ایجاد فضایی درون آن به منظور بازتعريف معاصری از میان لایه‌های فضایی و همچنین ایجاد کیفیات فضایی متنوع
فضایی	ساختمان قلیمی	استفاده از احجام نمایشگاهی جهت نمایش و مداخلات	- عدم توجه به چندمنظوره	- ایجاد فضایی درون آن به منظور بازتعريف معاصری از میان لایه‌های فضایی و همچنین ایجاد کیفیات فضایی متنوع
حفظ	- استفاده از ماسین	- استفاده از ماسین	- استفاده از ماسین	- تبدیل توده به سه قسمت (جهت قرارگیری لنز، عینک آفتابی، عینک طبی)

به عنوان یک عنصر متحرك و بازی نور و سایه	آب انبار قدیمی به واسطه گودال با غچه در مقابل آن	آب انبار قدیمی به واسطه گودال با غچه در مقابل آن	ارزش‌ها و زیبایی‌های بصری
- ویترین زیاد در پروژه	- استفاده مجدد از مصالح آسیب‌دیده با چینشی	- استفاده مجدد از مصالح آسیب‌دیده با چینشی	حياط مرکزی (نماینده دوره‌های مختلف)
- استفاده از ارتفاع سقف	مجدد	مجدد	- آبنما
- ایجاد فضای رویداد و تعاملات اجتماعی به دلیل موقعیت پروژه	- ترکیب فضای باز و بسته	- فعالیت بخش کافه و موزه	هم‌نشینی
- ایجاد حرکت و استقلال و ارتباط بین بخش‌ها	- ایجاد شرایط برای ظهرور خلوت و اجتماع در فضا	(ترکیب فضای باز و بسته)	فعالیت‌ها
- نمایش توده به صورت معلق در فضا	- استخراج بعد اجتماعی فعالیت‌های خدماتی	- سقف پارچه‌ای ورودی شیشه‌ای	ارزش
- تعریف دکور به عنوان یک فضای سه‌بعدی در مرکز پروژه	- نحوه اتصال فضاهای اتاق اشتراکی	- ترکیب‌بندی المان‌ها در حیاط مرکزی	طراحی
- ایجاد فضای بینایی‌بینی میان توده و بدن	- افزایش فضاهای بهداشتی	- استفاده از پلکان فلزی	پیش‌آمدهای فرمی
- تبدیل سقف به یک توده مشکی جهت دیده شدن به عنوان یک عنصر معلق	- توجه به گذشته و روایت‌های خانه	روایت‌های خانه	زمانی
- اکسپوز کردن فضاهای	- محصول هنرمند معمار	- محصول هنرمند معمار	ارزش هنری
- محصول هنرمند معمار	- تعلق آثار به دوره پهلوی	- تعلق آثار به دوره پهلوی	ارزش هنری
- تعلق آثار به زمینه فرهنگی و زمانی خاص ندارد	ایرانی	و هم‌اکنون متعلق به دوره معاصر	ارزش هنری
			خاص

مطابق با جدول شماره نه به زیرمعیارهای رعایت سادگی، هماهنگی ولی متمایز بودن، حفظ ارزش‌ها و زیبایی‌های بصری، ارزش طراحی و ارزش هنری در هر سه نمونه شامل: «موزه نساجی»، «هاستل روپرو» و «گالری عینک نیوتون» توجه شده است. با توجه به تطبیق معیار اول در نمونه‌های مورد مطالعه فوق، بر اساس میزان توجه شدن یا عدم توجه به هر کدام از زیر معیارها، از شماره ۱ تا ۵ که هر کدام شامل امتیاز «بسیار عالی»: ۵، عالی: ۴، خیلی خوب: ۳، خوب: ۲، نه‌چندان خوب: ۱ در نظر گرفته شده است که این امتیازها بر اساس توجه طراحان به معیارها و زیر معیارهای موردنظر بوده است و به آن‌ها امتیاز تعلق گرفته است و در نمودار شماره چهار مشخص شده است.

در جدول شماره ده به تطبیق زیرمعیارهای معیار دوم (اجزاء و عناصر) در نمونه‌های موردی شامل: «دفتر اداری ارغوان»، «موزه آب در آب‌انبار وکیل» و «گالری عینک نیوتون» پرداخته شده است.

### تطبیق معیار اول در نمونه‌های مورد مطالعه



نمودار ۴. تطبیق معیار اول در نمونه‌های موردمطالعه (مأخذ: نگارندگان)

جدول ۱۰. تطبیق معیار دوم در نمونه‌های موردمطالعه (مأخذ: نگارندگان)

تطبیق اصول بدستآمده از مبانی نظری با نمونه‌های موردمطالعه			
معیار	زیرمعیار	دفتر اداری ارغوان	موزه آب در آبنابار وکیل
اجزاء و عناصر	جزئیات	- جانمایی فضاهای دیوارچینی	- پنهان شدن لامپ‌ها از
	اجرایی	دید مستقیم جهت ارائه	و قرارگیری بازشوها
	قوت	روشنایی متوسط و سایه‌های دلپذیر	- تبدیل پاسیو به یک نقطه
	در نمای پروره	- استفاده از سایه‌بان متحرک	- جانمایی فضاهای زرد
	آشپزخانه خطی	کهربایی به جهت ایجاد	- استفاده از نورهای زرد
	باکس مطالعه	- حس حرکت و نشاط در	- حفظ و تقویت لایه‌های
	ایجاد فضای سبز در	مقابل رنگ‌های سرد دیوار	گذشته و اضافه کردن لایه جدید
	وروودی ساختمان	- درب شیشه‌ای ورودی	- ایجاد ارتباط بین درون و
	برون بنا	جهت ارتباط بین درون و	برون بنا
	رنگ	- ترکیب رنگ مناسب جهت	- استفاده از رنگ‌های خشتشی
اجزاء و عناصر	فضای اداری و حفظ آرامش	دیوار و رنگ گرم در	- ترکیب رنگ سرد در
	کارکنان	نوپردازی	نورپردازی
	جنس و بافت مصالح	استفاده از مصالح محلی	- استفاده از رنگ‌های خشتشی
	مصالح مختلف	و نمایش قدیمی بودن آن	- تنوع پذیری و همنشینی
	توجه به بافت مصالح	(سیمان) با سه تکنیک خاص	- مصالح مختلف
	(بافت سقف در اتاق)	- استفاده از چوب در سقف	- توجه به بافت مصالح
	مدیریت	فضای داخلی	از شیشه‌های لمینیت شده

		- استفاده از مصالح بهروز	سکوریت و استیل ضدزنگ	
	چیدمان	- مناسب با فضاهای اداری	- مناسب با فضاهای هنری / فرهنگی	- مناسب با فضاهای هنری / فرهنگی
	مبلمان	- اداری	- نمایشگاهی	- هنری / فرهنگی
	نور	- روشنایی با نور طبیعی و مصنوعی (الای دی)	- روشنایی با نور طبیعی و مصنوعی	- روشنایی با نور طبیعی و مصنوعی
تأسیسات	آبرواشر	- تأسیسات متورخانه و تهیه مطبوع	- توجه به تأسیسات (مشخص بودن تأسیسات الکتریکی در تصاویر)	- توجه به تأسیسات
	مقیاس و تنسابات	- توجه به تنسابات انسانی	- عدم توجه به تنسابات انسانی	- توجه به تنسابات انسانی
یکپارچگی بصری	(منظر)	- توجه به بافت سقف در در ورودی سردر	- استفاده از جدارهای شبشه و ارتباط فضای داخلی و بیرونی	- استفاده از پنجره‌های شبشه
یکپارچگی ساختاری	مدیریت و زون	- حفظ فرم هندسی سقف	- یکپارچگی رنگ ختنی در حیاط مجموعه	- یکپارچگی رنگ ختنی در متحرک در نمای پروژه
	آتلیه و خدمات	- وحدت در الگوهای فضایی	- وحدت در الگوهای فضایی و جهت‌گیری و نحوه استقرار ابنيه	- وحدت در الگوهای فضایی
		- تبدیل فضا به دو زون		
		مدیریت و استراحت و زون		
		آتلیه و خدمات		

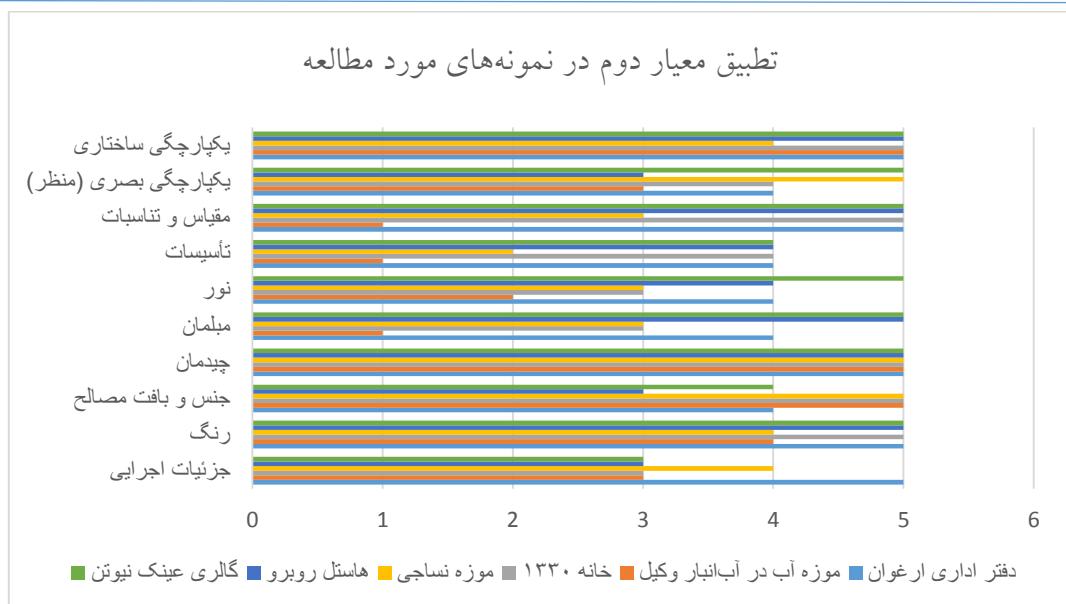
مطابق با جدول شماره ۵، به زیرمعیارهای جزئیات اجرایی، رنگ، جنس و بافت مصالح، چیدمان، یکپارچگی بصری و یکپارچگی ساختاری در هر سه نمونه شامل: «دفتر اداری ارغوان»، «موزه آب در آب انبار وکیل» و «خانه ۱۳۳۰» توجه شده است. در جدول شماره یازده به تطبیق زیرمعیارهای معیار دوم (اجزاء و عناصر) در نمونه‌های موردنی شامل «موزه نساجی»، «هاستل رویرو» و «گالری عینک نیوتون» پرداخته شده است.

جدول ۱۱. تطبیق معیار دوم در نمونه‌های موردمطالعه (مأخذ: نگارندگان)

معیار	زیرمعیار	موزه نساجی	هاستل رویرو	گالری عینک نیوتون
جزئیات	قرارگیری چرخ دهنده‌ها، پولی‌ها و هندل‌ها	- استفاده از نور خطی در فضای الحاق شده و کف و سقف فضای داخلی هاستل	- ساختار پله به صورت مینیمال - تعریف دو ویترین (اشخاص داخل گالری و اشخاص در خیابان)	- ساختار پله به صورت مینیمال - تعریف دو ویترین (اشخاص داخل گالری و اشخاص در خیابان)
اجرایی	- استفاده از کابل‌ها، مهارکش‌ها و جک‌های ساختمانی	- جداسازی فضاهای به وسیله نور خطی		
اجزاء و عناصر	- ورودی شبشهای گالری	- ترکیب مبلمان مدرن با سنتی	- استفاده از پارچه در سقف گالری	- استفاده از پارچه در سقف گالری

<p>- استفاده از رنگ خشی در پروژه</p> <p>- استفاده از بتن جهت سازگاری پروژه</p> <p>- استفاده از آجر در فضاهای داخلی و بیرونی با خیابان‌های اطراف</p> <p>- استفاده از پنل‌های بتُنی</p>	<p>- ترکیب رنگ‌ها متناسب هر فضا</p> <p>- همنشینی فلز، چوب، پارچه، سنگ، بتن، آجر، شیشه</p> <p>- استفاده از متریال بازیافتی</p> <p>- آشکارسازی متریال‌های اصلی بنا و نمایش قدیمی</p> <p>بودن آن</p>	<p>- توجه به رنگ و بهره‌گیری از آن به صورت تکرنگ</p> <p>جنس و بافت</p> <p>مصالح</p>	<p>رنگ</p>
<p>- در هماهنگی با سایر اجزاء</p>	<p>- در هماهنگی با سایر اجزاء</p>	<p>چیدمان</p>	<p>اجزاء و عناصر</p>
<p>- مناسب با فضای گالری</p>	<p>- مناسب با فضای هاستل</p>	<p>مبلمان</p>	<p>نور</p>
<p>- ترکیب نور مصنوعی و طبیعی</p>	<p>- ترکیب نور مصنوعی و طبیعی</p>	<p>نور</p>	<p>طبیعی</p>
<p>- توجه به تأسیسات (مشخص بودن تأسیسات الکتریکی در تصاویر)</p>	<p>- سیستم داکت اسپلیت</p>	<p>تأسیسات</p>	<p>مقیاس و تنسبات</p>
<p>- ارتباط فضای درون و بیرون به واسطه‌ی یکپارچگی</p>	<p>- توجه به تنسبات انسانی</p>	<p>یکپارچگی</p>	<p>یکپارچگی</p>
<p>- آمیختگی فضای معماری با شهر</p>	<p>- رعایت وحدت و انسجام</p>	<p>بصری کل</p>	<p>بصری</p>
<p>- سطوح آینه‌ای مقاطع، امکان زایش و تکثیر خود به خودی فضا در بی‌نهایت و ایجاد تجربیات بصری متفاوت برای مخاطب</p>	<p>- سقف پارچه‌ای در حیاط</p>	<p>بصری</p>	<p>(منظر)</p>
<p>- وحدت در الگوهای فضایی</p>	<p>- وحدت در الگوهای فضایی</p>	<p>یکپارچگی استقرار المان‌ها</p>	<p>یکپارچگی استقرار المان‌ها</p>
<p>- جهت‌گیری و نحوه استقرار اینه</p>	<p>- جهت‌گیری و نحوه استقرار اینه</p>	<p>استقرار اینه</p>	<p>استقرار اینه</p>

مطابق با جدول شماره یازده، به زیرمعیارهای جزئیات اجرایی، رنگ، جنس و بافت مصالح، چیدمان، یکپارچگی بصری و یکپارچگی ساختاری در هر سه نمونه شامل: «موزه نساجی»، «هاستل روپرتو» و «گالری عینک نیوتن» توجه شده است. با توجه به تطبیق معیار دوم (اجزاء و عناصر) در نمونه‌های مورد مطالعه فوق، بر اساس میزان توجه شدن یا عدم توجه به هر کدام از زیرمعیارها، از شماره ۱ تا ۵ که هر کدام شامل امتیاز «بسیار عالی»: ۵، عالی: ۴، خیلی خوب: ۳، خوب: ۲، نه‌چندان خوب: ۱ در نظر گرفته شده است که این امتیازها بر اساس توجه طراحان به معیارها و زیرمعیارهای موردنظر بوده است و به آن‌ها امتیاز تعلق گرفته است و در نمودار شماره پنج مشخص شده است.



نمودار ۵. تطبیق معیار دوم در نمونه‌های مورد مطالعه (مأخذ: نگارندگان)

در جدول شماره دوازده به تطبیق زیرمعیارهای معیار سوم (توجه به کاربری پیشین) در نمونه‌های موردنی شامل: «دفتر اداری ارغوان»، «موزه آب در آب انبار وکیل» و «گالری عینک نیوتون» پرداخته شده است.

جدول ۱۲. تطبیق معیار سوم در نمونه‌های مورد مطالعه (مأخذ: نگارندگان)

## تطبیق اصول به دست آمده از مبانی نظری با نمونه‌های مورد مطالعه

معیار	زیرمعیار	دفتر اداری ارغوان	موزه آب در آب انبار وکیل	خانه ۱۳۳۰
هماهنگی با فرم اثر	- توجه به فرم اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به فرم اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به فرم اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به فرم اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین
هماهنگی با معنای اثر	- بی توجهی به معنای اثر به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین	- بی توجهی به معنای اثر به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین	- بی توجهی به معنای اثر به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین	- بی توجهی به معنای اثر به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین
هماهنگی با رویکرد اثر	- عدم هماهنگی با معماری کاربری پیشین	- هماهنگی با معماری کاربری پیشین	- داخلي کاربری پیشین	- هماهنگی با معماری کاربری پیشین
کاربری پیشین	- بی توجهی به سبک اثر به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به سبک اثر به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین	- بی توجهی به سبک اثر به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین	- بی توجهی به سبک اثر به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین
توجه به مکان	- توجه به روح کاربری پیشین	- توجه به روح مکان به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به روح مکان به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به روح کاربری پیشین
اجتماع‌پذیری	- افزایش اجتماع‌پذیری به دلیل تغییر کاربری از آب‌انبار به موزه آب مسکونی به اداری	- افزایش اجتماع‌پذیری به دلیل تغییر کاربری از آب‌انبار به اداری	- افزایش اجتماع‌پذیری به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- افزایش اجتماع‌پذیری به دلیل تغییر کاربری از آب‌انبار به اداری
اصالت مکان	- توجه به اصالت مکان به - بی توجهی به اصالت مکان به	- توجه به اصالت مکان به - بی توجهی به اصالت مکان به	- توجه به اصالت مکان به - بی توجهی به اصالت مکان به	- توجه به اصالت مکان به - بی توجهی به اصالت مکان به

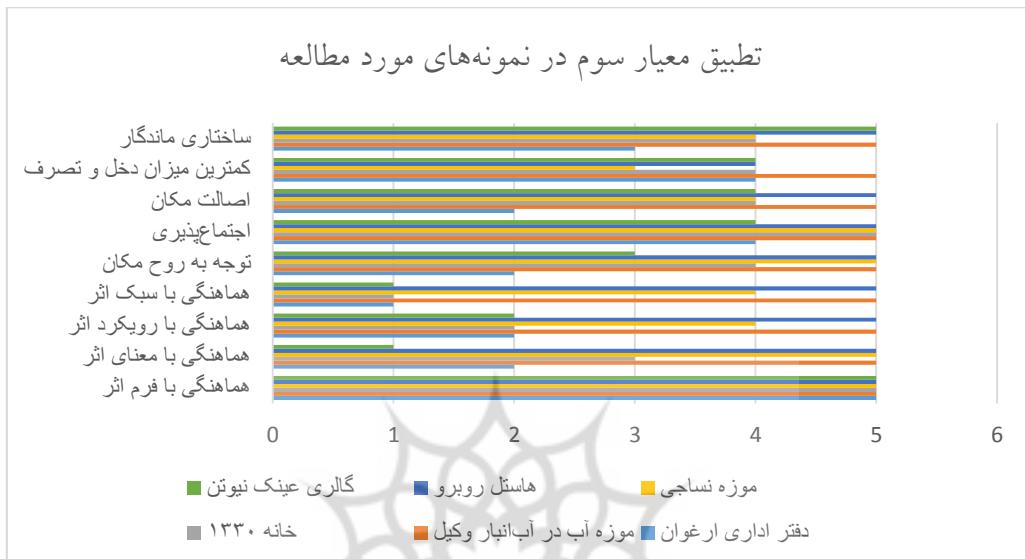
به دلیل عدم ارتباط با کاربری پیشین	دلیل ارتباط با کاربری پیشین	دلیل ارتباط با کاربری پیشین
کمترین میزان دخل و تصرف	- رعایت کمترین میزان دخل و تصرف با توجه به حفظ ساختار و کالبد پیشین	- رعایت کمترین میزان دخل و تصرف با توجه به حفظ ساختار و کالبد پیشین
ساختاری ماندگار	- عدم توجه به ساختاری ماندگار	- توجه به ساختاری ماندگار
ماندگار		

مطابق با جدول شماره دوازده، به زیرمعیارهای هماهنگی با فرم اثر، اجتماع‌پذیری، کمترین میزان دخل و تصرف و ساختاری ماندگار در هر سه نمونه شامل: «دفتر اداری ارغوان»، «موзе آب در آبانبار وکیل» و «خانه ۱۳۳۰» توجه شده است. در جدول شماره سیزده به تطبیق زیرمعیارهای معیار سوم (توجه به کاربری پیشین) در نمونه‌های موردنی شامل: «موзе نساجی»، «هاستل روپرو» و «گالری عینک نیوتون» پرداخته شده است.

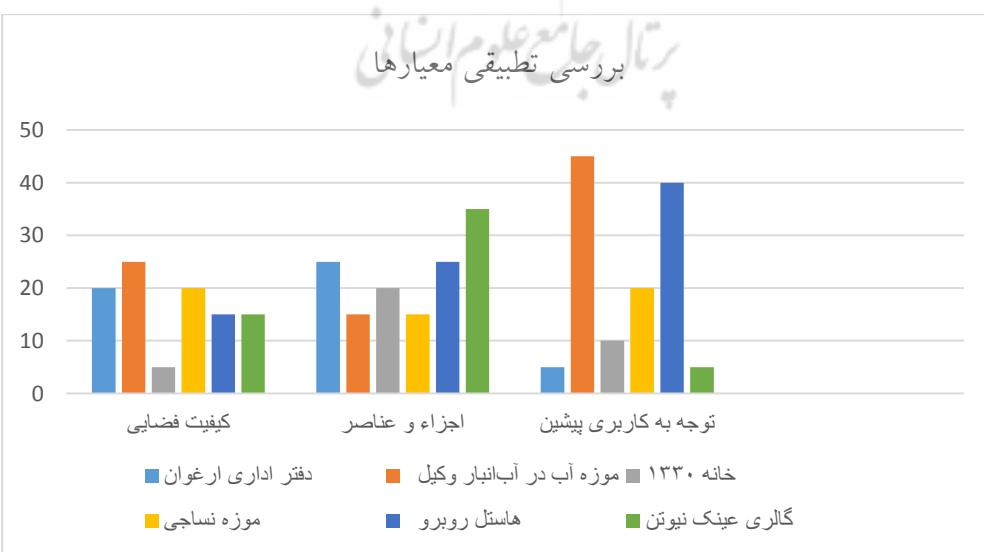
جدول ۱۳. تطبیق معیار سوم در نمونه‌های موردمطالعه (مأخذ: نگارندگان)

تطبیق اصول به دست آمده از مبانی نظری با نمونه‌های موردمطالعه			معیار
گالری عینک نیوتون	هاستل روپرو	موзе نساجی	زیرمعیار
- توجه به فرم اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به فرم اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به فرم اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	هماهنگی با فرم اثر
- بی توجهی به معنای اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- بی توجهی به معنای اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- بی توجهی به معنای اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	هماهنگی با معنای اثر
- عدم هماهنگی با معماری کاربری پیشین	- هماهنگی با معماری داخلى کاربری پیشین	- هماهنگی با معماری کاربری پیشین	هماهنگی با رويکرد اثر
- توجه به سبک اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به سبک اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به سبک اثر به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	هماهنگی با سبک اثر
- توجه به روح مکان به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به روح مکان به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به روح مکان به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	توجه به مکان
- افزایش اجتماع‌پذیری به دلیل تغییر کاربری از اداری به تجاری	- افزایش اجتماع‌پذیری به دلیل تغییر کاربری از اداری به تجاری	- افزایش اجتماع‌پذیری به دلیل تغییر کاربری از اداری به تجاری	اجتماع‌پذیری
- توجه به اصالت مکان به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به اصالت مکان به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	- توجه به اصالت مکان به دلیل ارتباط با کاربری پیشین	اصالت مکان
- عدم رعایت کمترین میزان دخل و تصرف	- رعایت کمترین میزان دخل و تصرف	- رعایت کمترین میزان دخل و تصرف	کمترین میزان دخل و تصرف
ساختاری ماندگار	- توجه به ساختاری ماندگار	- توجه به ساختاری ماندگار	ساختاری ماندگار

مطابق با جدول شماره سیزده، به زیرمعیارهای هماهنگی با فرم اثر، اجتماع‌پذیری، کمترین میزان دخل و تصرف و ساختاری ماندگار در هر سه نمونه شامل: «موزه نساجی»، «هاستل روپرو» و «گالری عینک نیوتون» توجه شده است. با توجه به تطبیق معیار سوم (توجه به کاربری پیشین) در نمونه‌های مورد مطالعه فوق، بر اساس میزان توجه شدن یا عدم توجه به هرکدام از زیرمعیارها، از شماره ۱ تا ۵ که هرکدام شامل امتیاز «بسیار عالی»: ۵، عالی: ۴، خیلی خوب: ۳، خوب: ۲، نه‌چندان خوب: ۱ در نظر گرفته شده است که این امتیازها بر اساس توجه طراحان به معیارها و زیرمعیارهای موردنظر بوده است و به آن‌ها امتیاز تعلق گرفته است و در نمودار شماره شش مشخص شده است.



پس از بررسی تطبیقی سه معیار کیفیت فضایی، اجزاء و عناصر و توجه به کاربری پیشین در نمونه‌های مورد مطالعه این نتیجه حاصل شد که به معیار کیفیت فضایی در نمونه موردي «موزه آب در آبانبار وکیل» توجه بیشتری شده است و در «خانه ۱۳۳۰»، توجه کمتری به این معیار شده است. به معیار اجزاء و عناصر در «گالری عینک نیوتون» توجه بیشتری شده است و در «موزه آب در آبانبار وکیل» و «موزه نساجی» توجه کمتری به این معیار شده است؛ همچنین به معیار توجه به کاربری پیشین در «موزه آب در آبانبار وکیل» و در «دفتر ارغوان» و «گالری عینک نیوتون» توجه کمتری به این معیار شده است.



نمودار ۷. فراوانی هر یک از معیارها در تحلیل نمونه‌های مورد مطالعه (منابع: نگارندگان)

امروزه می‌توان با رعایت معیارهای بازنده‌سازی، برای تغییر کاربری سازگار بناها اقدام ورزید، چراکه این تغییر کاربری هدفمند و کارآمد است و می‌تواند معماری داخلی آن را با توجه به نیازها با کاربری جدید هماهنگ سازد. تغییر کاربری و بازنده‌سازی بناهایی که بنا به دلایل مختلف، قابلیت استفاده مجدد را ندارد، ارزش قابل توجهی را در پی دارد و این فرایند باید به گونه‌ای انجام شود که درنتیجه آن، با توجه به مطالب ارائه شده و آنچه در پژوهه‌های مذکور به نظر می‌رسد این است که در صورت تغییر کاربری اثری با رویکرد بازنده‌سازی، بتوان معیارهای بازنده‌سازی را در آن رعایت شود و درنتیجه با رعایت کمترین دخل و تصرف، باعث ایجاد ساختاری ماندگار شود و آنچه در این میان دارای اهمیت است درک صحیح زمینه و شناخت ارزش‌های بنا در جهت نمایش کیفیت‌های خاص مکان است.

با بررسی زیرمعیارها در نمونه‌های مورد مطالعه فوق به این نتیجه رسیدیم که در «دفتر ارغوان» زیرمعیارهایی که امتیاز بالاتری (بسیار عالی) به نسبت سایر زیرمعیارها کسب کرده‌اند شامل: انعطاف‌پذیری، همنشینی فعالیت‌ها، ارزش طراحی، ارزش هنری، جزئیات اجرایی، رنگ، چیدمان، مقیاس و تناسبات، یکپارچگی بصری و هماهنگی با فرم اثر است و زیرمعیارهایی که امتیاز پایین‌تری (نه‌چندان خوب) کسب کرده‌اند، شامل: تعلق آثار به زمینه فرهنگی و زمانی خاص است و سایر زیرمعیارها در دفتر ارغوان امتیازی بین عالی و خوب را کسب کرده‌اند.

در «موزه آب در آبانبار وکیل» زیرمعیارهایی که امتیاز بالاتری (بسیار عالی) به نسبت سایر زیرمعیارها کسب کرده‌اند شامل: رعایت سادگی، برگشت‌پذیری و مداخلات الحاقی، حفظ ارزش‌ها و زیبایی‌های بصری، ارزش هنری، تعلق آثار به زمینه فرهنگی و زمانی خاص، جنس و بافت مصالح، چیدمان، یکپارچگی ساختاری، هماهنگی با فرم اثر، هماهنگی با معنای اثر، هماهنگی با رویکرد اثر، هماهنگی با سبک اثر، توجه به روح مکان، اجتماع‌پذیری، اصالت مکان، کمترین میزان دخل و تصرف و ساختاری ماندگار است و زیرمعیارهایی که امتیاز پایین‌تری (نه‌چندان خوب) کسب کرده‌اند شامل انعطاف‌پذیری، همنشینی فعالیت‌ها، مبلمان، تأسیسات و مقیاس و تناسبات است و سایر زیرمعیارها در موزه آب در آبانبار وکیل امتیازی بین عالی و خوب را کسب کرده‌اند.

در «خانه ۱۳۳۰» زیرمعیارهایی که امتیاز بالاتری (بسیار عالی) به نسبت سایر زیرمعیارها کسب کرده‌اند، شامل: ارزش هنری، رنگ، چیدمان، مقیاس و تناسبات، یکپارچگی ساختاری، جنس و بافت مصالح، هماهنگی با فرم اثر و اجتماع‌پذیری است و زیرمعیارهایی که امتیاز پایین‌تری (نه‌چندان خوب) کسب کرده‌اند شامل تعلق آثار به زمینه فرهنگی و زمانی خاص و هماهنگی با سبک اثر است و سایر زیرمعیارها در خانه ۱۳۳۰ امتیازی بین عالی و خوب را کسب کرده‌اند.

در «موزه نساجی» زیرمعیارهایی که امتیاز بالاتری (بسیار عالی) به نسبت سایر زیرمعیارها کسب کرده‌اند، شامل: برگشت‌پذیری و مداخلات الحاقی، حفظ ارزش‌ها و زیبایی‌های بصری، ارزش هنری، تعلق آثار به زمینه فرهنگی و زمانی خاص، جنس و بافت مصالح، چیدمان، یکپارچگی بصری، هماهنگی با معنای اثر، توجه به روح مکان و اجتماع‌پذیری است و زیرمعیاری که امتیاز پایین‌تری (نه‌چندان خوب) کسب کرده است، انعطاف‌پذیری است و سایر زیرمعیارها در موزه نساجی امتیازی بین عالی و خوب را کسب کرده‌اند.

در «هاستل رویرو» زیرمعیارهایی که امتیاز بالاتری (بسیار عالی) به نسبت سایر زیرمعیارها کسب کرده‌اند، شامل: همنشینی فعالیت‌ها، ارزش هنری، تعلق آثار به زمینه فرهنگی و زمانی خاص، رنگ، چیدمان، مبلمان، مقیاس و تناسبات، یکپارچگی ساختاری، هماهنگی با فرم اثر، هماهنگی با معنای اثر، هماهنگی با سبک اثر، توجه به روح مکان، اجتماع‌پذیری، اصالت مکان و ساختاری ماندگار است و زیرمعیارهایی که امتیاز پایین‌تری (نه‌چندان خوب) کسب کرده‌اند، شامل: انعطاف‌پذیری، برگشت‌پذیر بودن طراحی و مداخلات الحاقی، ارزش طراحی، جزئیات اجرایی، جنس و بافت مصالح و یکپارچگی بصری است.

در «گالری عینک نیوتن» زیرمعیارهایی که امتیاز بالاتری (بسیار عالی) به نسبت سایر زیرمعیارها کسب کرده‌اند، شامل: رعایت سادگی، ارزش طراحی، ارزش هنری، رنگ، چیدمان، مبلمان، مقیاس و تناسبات، یکپارچگی بصری، یکپارچگی ساختاری، هماهنگی با فرم اثر

و ساختاری ماندگار است و زیرمعیارهایی که امتیاز پایین‌تری (نه‌چندان خوب) کسب کرده‌اند، شامل: تعلق آثار به زمینه فرهنگی و زمانی خاص، هماهنگی با معنای اثر و هماهنگی با سبک اثر است.

به‌طورکلی با بررسی معیارها و زیرمعیارها در نمونه‌های مورد مطالعه می‌توان نتیجه گرفت که در «دفتر ارغوان» به معیار اجزاء و عناصر که شامل زیرمعیارهای جزئیات اجرایی، رنگ، چیدمان، مقیاس و تناسبات و یکپارچگی ساختاری است توجه بیشتری شده است. در «موزه آب در آب انبار وکیل» به معیار توجه به کاربری پیشین که شامل زیرمعیارهای هماهنگی با فرم اثر، هماهنگی با معنای اثر، هماهنگی با رویکرد اثر، توجه به روح مکان، اجتماع‌پذیری، اصالت مکان، کمترین میزان دخل و تصرف و ساختاری ماندگار است توجه بیشتری شده است. در «خانه ۱۳۳۰» به معیار اجزاء و عناصر که شامل: زیرمعیارهای رنگ، چیدمان، مقیاس و تناسبات و یکپارچگی ساختاری است توجه بیشتری شده است. در «موزه نساجی» به معیار کیفیت فضایی که شامل: زیرمعیارهای برگشت‌پذیر بودن طراحی و مداخلات الحاقی، حفظ ارزش‌ها زیبایی‌های بصری، ارزش هنری و تعلق آثار به زمینه فرهنگی و زمانی خاص است توجه بیشتری شده است و همچنین به معیار توجه به کاربری پیشین که شامل: زیرمعیارهای هماهنگی با فرم اثر، هماهنگی با معنای اثر، توجه به روح مکان و اجتماع‌پذیری نیز توجه بیشتری شده است. در «هاستل روپرو» به معیار توجه به کاربری پیشین که شامل: زیرمعیارهای هماهنگی با فرم اثر، هماهنگی با معنای اثر، هماهنگی با رویکرد اثر، هماهنگی با سبک اثر، توجه به روح مکان، اجتماع‌پذیری، اصالت مکان و ساختاری ماندگار است، توجه بیشتری شده است. در «گالری نیوتون» به معیار اجزاء و عناصر که شامل: زیرمعیارهای رنگ، مبلمان، نور، مقیاس و تناسبات و یکپارچگی بصری است، توجه بیشتری شده است.

## ۶- منابع

- اجلالی دیز، میلاد؛ صداقتی‌دافتاری، مونا؛ و دلشناسی‌هکلی، مهسا(۱۴۰۰). عوامل مؤثر در تغییر کاربری میراث صنعتی به بنای‌های عمومی؛ مورد مطالعه: موزه حیات وحش هفت‌چنان و گالری موزه زمان شیراز. معماری سبز، ۷(۱)، ۵۱-۶۴.
- امین‌یی‌ختنی، علی‌اکبر؛ و شریفی، نوید(۱۳۹۴). تدوین راهبردهای باز زنده‌سازی بافت قدیم شهر سمنان با استفاده از تکنیک‌های SWOT و FAHP. جغرافیا و آمایش شهری-منطقه‌ای، ۵(۱۶)، ۲۴۷-۲۳۴.
- بختیاری‌دوست، فاطمه؛ و کبیر‌صابر، محمدباقر(۱۳۹۷). بازخوانش معیارهای طراحی داخلی، جهت تغییر کاربری ابنيه ارزشمند. معماری‌شناسی، ۱(۳)، ۲۷-۱۹.
- بروکر، گریم؛ و استون، سالی(۱۳۹۹). بازخوانی (بازطراحی)؛ اصول بازطراحی معماری داخلی. ترجمه احسان مسعود. مشهد: انتشارات کتابکده کسری.
- بمانیان، محمدرضا؛ انصاری، مجتبی؛ و الماسی‌فر، نینا(۱۳۸۹). باززنده‌سازی «منظور فرهنگی» تخت سلیمان با تأکید بر رویکردهای بازآفرینی و حفاظت از میراث جهانی ICOMOS. مدیریت شهری، ۸(۲۶)، ۲۶-۷.
- پدرام، بهنام؛ ناسخیان، شهریار؛ فرشته‌نژاد، سید مرتضی؛ و اکبری، داود(۱۳۹۵). احیای یک هویت؛ امکان‌سنجی باززنده‌سازی حمام تاریخی خسروآغا. مرمت و معماری ایران، ۶(۱۲)، ۶۶-۵۱.
- توتونچی، رضا؛ و فدائی‌نژاد بهرام‌جردی، سمیه(۱۳۹۹). معیارهای ظرفیت‌سنجی استفاده مجدد از بنای‌های تاریخی به منظور اعطای کاربری آموزشی، مورد مطالعه: دانشکده مرمت. معماری و شهرسازی آرمان‌شهر، ۱۳(۳۳)، ۴۱-۵۵.
- جوهري، فرخنده؛ پور‌جعفر، محمدرضا؛ و مثنوي، محمدرضا(۱۳۹۱). تحليلي پيرامون باززنده‌سازی مراکز شهری. هفت شهر، ۳(۴۲)، ۳۵-۲۳.
- حناچی، پ.، و مهدوی‌نژاد، م. (۱۳۸۹). بازآفرینی شهرها میراثی برای آینده. چاپ اول. انتشارات دانشگاه تهران. تهران.

- ۱۰- خضری‌پور، محمدرضا(۱۳۹۵). طراحی داخلی مجتمع تجاری در کاروانسرا چهارسوق کرمان. پایان‌نامه کارشناسی ارشد معماری داخلی پردیس بین‌المللی فارابی دانشگاه هنر.
- ۱۱- خواجه‌پور، منصور؛ و رئوفی، زینب(۱۳۹۷). راهبردی نظری برای بازنده‌سازی دخمه‌های زرتشیان در ایران (نمونه موردی: دخمه زرتشیان کرمان). باغ نظر، ۱۵(۶۱)، ۶۴-۵۳. doi:10.22034/BAGH.2018.63865
- ۱۲- دانشنامه هنر معماری (۱۳۹۸). دفتر اداری ارغوان، اثر زهره مهرابی، استودیو مهرآ. بازیابی شده از ارغوان-اثر-استودیو-مهرآ/<http://www.Aoapedia.ir>
- ۱۳- رضایی، نعیمه؛ البرزی، گلاره؛ و علیلو، لیلا(۱۳۹۹). ارزیابی اثرات سرمایه‌گذاری‌های بخش خصوصی در بافت تاریخی کاشان، از دیدگاه اجتماع محلی. صفة، ۳۰(۳)، ۵۹-۷۶. doi:10.29252/SOFFEH.30.3.59
- ۱۴- شالی‌امینی، وحید؛ صداقت، فاطمه؛ و آل‌علی، سمیه(۱۳۹۲). تأثیر تغییر کاربری بر معماری داخلی نمونه تغییر کاربری خانه طاهری بوشهر به موزه مردم‌شناسی، سومین همایش ملی معماری داخلی و دکوراسیون، اصفهان.
- ۱۵- صمدزاده‌یزدی، سپیده؛ انصاری، مجتبی؛ و بمنیان، محمدرضا(۱۳۹۸). ارزیابی تأثیر تغییر کاربری سازگار بر پایداری محیطی (نمونه موردی: میراث صنعتی ایران). نقش‌جهان - مطالعات نظری و فناوری‌های نوین معماری و شهرسازی ۹(۱)، ۷۷-۶۷. doi:20.1001.1.23224991.1398.9.1.2.1
- ۱۶- طهماسبی، افروز؛ و ناسخیان، شهریار(۱۳۹۹). تبیین مفهوم احیاء در بنای‌های تاریخی با مقایسه تطبیقی انواع مداخلات کارکردی. مطالعات باستان‌شناسی پارسه، ۴(۱۳)، ۲۲۳-۲۰۷.
- ۱۷- عالی، حسین؛ و زبان‌آور، علیرضا(۱۳۹۵). مرمت و احیاء بناها و بافت‌های تاریخی. تهران: انتشارات عمارت پارس.
- ۱۸- عزیزی، محمد مهدی(۱۳۷۹). سیر تحول سیاست‌های مداخله در بافت‌های کهن شهری در ایران. هنرهای زیبا، ۷، ۴۶-۳۷.
- ۱۹- عالی، نیره(۱۳۹۷). بازنده‌سازی بافت تاریخی شهر فاس با اولویت حفظ منظر بومی آن. هنر و تمدن شرق، ۶(۲۰)، ۳۶-۳۱. doi:10.22034/JACO.2018.67358
- ۲۰- فتاحی، مهسا(۱۳۹۸). ارائه و بهره‌گیری از رویکرد معاصرسازی در طراحی داخلی کافه - رستوران «لوری» واقع در تفلیس گرجستان. نخبگان علوم و مهندسی، ۴(۹)، ۱۶۰-۱۴۵.
- ۲۱- گلشن، یاسمن(۱۳۹۴). بررسی تأثیر تغییر کاربری بر معماری داخلی (مطالعه موردی: تغییر کاربری عمارت قوام‌السلطنه به موزه آبگینه و سفالینه). کنفرانس بین‌المللی معماری، شهرسازی، عمران، هنر و محیط‌زیست؛ افق‌های آینده، نگاه به گذشته، تهران.
- ۲۲- معماری معاصر ایران (۱۳۹۹). گالری عینک نیوتن. بازیابی شده از <http://www.Caoi.ir/fa/projects/item/1536>
- ۲۳- معماری معاصر ایران (۱۴۰۰). خانه ۱۳۳۰. بازیابی شده از <http://www.Caoi.ir/fa/projects/item/1648>
- ۲۴- معین، محمد(۱۳۶۳). فرهنگ فارسی. تهران: انتشارات امیرکبیر.
- ۲۵- موحدی، سحر؛ کشانی همدانی، مینا؛ و شاهزادی، مهری(۱۳۹۶). عرضه خدمات اقامتی تجربه‌محور از طریق بازنده‌سازی خانه‌های تاریخی (نمونه مورد مطالعه: محله تاریخی علی‌قلی‌آقا، اصفهان، ایران). گردشگری و توسعه، ۶(۱)، ۱۱۷-۹۹.
- 26- Bullen, P. A., & Love, P. E. (2011). Adaptive reuse of heritage building, *Structural Survey*. 29 (5), 411-421. doi:10.1108/02630801111182439
- 27- Cantacuzino, S. (1975). *New uses for old buildings*. London: Architectural press.
- 28- Häkkinen, T. (2007). Assessment of indicators for sustainable urban construction. *Civ Eng Environ Syst*, 24(4), 59-247. doi:10.1080/10286600701315880
- 29- Langston, C., & Shen, LY. (2007). Application of the adaptive reuse potential model in Hong Kong: A case study of Lui Sheng Chun. *International Journal of Strategic Property Management*, 11(4), 193-207.
- 30- Misirlisoy, D., & Guncı, K. (2016) Adaptive reuse strategies for heritage buildings: A holistic approach. *Sustain Cities Soc*, 8-91. doi:10.1016/j.scs.2016.05.017
- 31- Throsby, D. (1997). Seven questions in the economics of cultural heritage. In *Economic perspectives on cultural heritage* (pp. 13-30). London: Palgrave Macmillan UK. doi:10.1007/978-1-349-25824-6\_2
- 32- Worthing, D., & Bond, S. (2008). *Managing built heritage: The role of cultural significance*. John Wiley & Sons.

## Evaluating Effective Factors in Changing the Use of Spaces with a Regeneration Approach

**Barghash, Fatemeh<sup>1</sup>, Dastgheibparsa, Maryam<sup>\*2</sup>, Abdosheikhi, Atena<sup>3</sup>, Tabibzadeh, Kimia Sadat<sup>4</sup>**

1. Department of Art and Architecture, Apadana Institute of Higher Education, Shiraz, Iran.  
Fatemeh.barghash@gmail.com
2. Department of Art and Architecture, Apadana Institute of Higher Education, Shiraz, Iran.  
(Corresponding Author)  
M.dastgheibparsa@apadana.ac.ir
3. Department of Art and Architecture, Apadana Institute of Higher Education, Shiraz, Iran.  
Atena.abdosheikhi@gmail.com
4. Shiraz Branch, Islamic Azad University, Shiraz Branch, Shiraz, Iran.  
Kimia.tabibzadeh@yahoo.com

### Abstract

Today, buildings that no longer have the capability to sustain their original roles have become a significant crisis for various communities. One solution to preserving unused buildings, aiming for optimal resource utilization, sustainable development, economic viability, and cultural heritage protection, is through the change of use and reuse with a regeneration approach. The aim of this study is to identify the factors that, by creating a driving force, can lead to the regeneration of spaces through changing their usage. This study examines the methods of intervention and change of use in spaces, identifying the components of space regeneration and their intervention areas. The research method employed is qualitative approach with comparative. Basic Concepts have been gathered from the library and survey methods to access the literature review. The theoretical framework has been established through the examination of books, articles, Thesis, and databases. In the present study, the most influential criteria for changes in building use, with an emphasis on regeneration, have been gathered. Based on the conducted studies, quality criteria for space, elements and components, and consideration of previous usage have been extracted and examining the criteria in case studies including, Arghvan Administrative Office, Textile Art Gallery (Taropood), Water Museum in Vakil Reservoir, Newton Glasses Gallery, Rooberoo Hostel and 1330 House have been evaluated. The research result indicates that the Water Museum in Vakil Reservoir, followed by the Textile Art Gallery of Shiraz and the Rooberoo hostel of Tehran align more closely with the characteristics of regeneration. Paying attention to the spatial quality, components, elements and previous usage has a reciprocal relationship with the change of building use with a revitalization approach, leading to a lasting effect.

**Keywords:** Change of use, Regeneration, Lasting architecture, Revival.



This Journal is an open access Journal Licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License

(CC BY 4.0)